L. 4. Kraków, dnia 1. Marca 1889. Rocznik X.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

POGLĄD

na stan majątku miasta Krakowa

z końcem roku 1888.

Od czasu objęcia mojego urzędowania przedkładam z końcem każdego roku sprawozdanie z czynności Rady miejskiéj i Magistratu krakowskiego. Są więc sprawozdania za rok 1885. 1886. i 1887. jednak temi sprawozdaniami nie jest objętą majątkowa strona miasta. Co rok uchwalany budżet miejski i roczne zamknięcie rachunków z poprzedniego roku dają wprawdzie poznać ogół przychodu i rozchodu z bieżącego i poprzedniego roku, jednak nie przedstawiają obrazu stanu majątkowego i tylko przez porównawcze dochodzenie, odnoszące się do szeregu lat przekonać się można, czy przychody i rozchody, i w jakim stosunku wzrastają lub opadają, i ostatecznie, czy majątek powiększył się lub zmniejszył.

Przed uchwaleniem budżetu miejskiego na rok 1887. uczyniłem Radzie miejskiéj przedstawienie, w którém ograniczyłem się do porównawczego wykazu budżetu miejskiego z r. 1886. i r. 1867. to jest z przed dwudziestu laty, kiedy pierwszy budżet przez nowo ukonstytuowaną Radę miasta uchwalony został. Wykazałem więc wzrost, lub też zniżenie w pojedynczych tytułach dochodu i rozchodu, a ostateczny wynik był ten, że gdy w r. 1867. ogólna suma dochodów zwyczajnych, zasiłkowych i nadzwyczajnych wynosiła 240.516 złr., w r. 1886. doszła do 583.735 złr., tj. powiększyła się o 345.219 złr. Podniosłem wtenczas, że w ciągu 20 letniego zarządu, nie tylko utrzymaną była równowaga między przychodami i wydatkami, lecz pozostawała także nadwyżka dochodów, czyli reszta kasowa, która czasami była bardzo znaczną. Przedstawiwszy ten pomyślny stan, zwróciłem uwagę Rady miasta na to, że po uchwaleniu rocznego budżetu, w ciągu roku dozwolone bywają dodatkowe kredyta, które wzrastają do coraz większych sum. W r. 1886. doszły one do sumy złr. 93.203 złr. i pokryte zostały w części sumą 33.500 złr. z reszty kasowéj za poprzedzający rok 1885, oraz większemi nadspodziewanymi dochodami z r. 1886. Zwracałem więc uwagę na to, że wskutek tych znacznych dodatkowych kredytów, reszta kasowa poprzedniego roku, albo całkiem wyczerpaną zostaje, lub też schodzi do małéj sumy, a gdy ma być wstawioną na przychód drugiego następującego roku (z r. 1885. na 1887.) przeto brak, lub znaczny ubytek reszty kasowej w budżecie drugiego następującego roku niekorzystnie odbić się musi. Powiedziałem więc, że przy uchwaleniu dodatkowych kredytów wypada że względu na przyszłość kierować się oględnością i oszczędnością.

Po mojem przemówieniu uchwalony został budżet miejski na r. 1887. wykazujący w przychodach i rozchodach 634.874 złr., o 51.139 złr. więcéj, niż w poprzednim roku 1886, a dodatkowe kredyta w r. 1887. uczyniły 85.298 złr.

W roku 1888. nastąpiło to, co było do przewidzenia, i na co w roku 1887. zwracałem uwagę, brak reszty kasowej z roku 1886. a pomimo tego dnia 26. stycznia 1888. uchwalony został budżet na ten rok, według którego ogół przychodu i rozchodu przyjęto w sumie 746.567 złr, to jest o 111.693 złr. więcéj, jak w poprzednim roku 1887. Powodem tak wysokiego skoku było to, że na przedstawienie sekcyi ekonomicznéj uchwalone zostały w tytule XLIII. nadzwyczajne wydatki w sumie 100.529 złr. Gdy ani nowych opłat, ani podwyższenia dodatków do podatków nie uchwalono, a jak wyżéj powiedziano, reszty kasowéj z roku 1886. nie było, więc postanowiono, że dla zrównania przychodów z wydatkami, ewentualnie użytą będzie pożyczka z funduszu amortyzacyjnego do wysokości 117.537 złr. Rzecz szczególna, że ledwie ten budżet uchwalony został, a już zaraz powstała nad nim dyskusya i podnoszono, że nie ma równowagi między przychodami a wydatkami, że jest niedobór, deficyt, który pokryty zostaje pożyczką, i że należy temu złemu stanowi zapobiedz. Mówiono więc o oszczędności we wydatkach i o podniesieniu dochodów, a ostatecznie uchwalono wybrać komisyę po dwóch członków z każdej sekcyi, która się zastanowi, jakie oszczędności należy zaprowadzić i w jaki sposób podnieść dochody miasta, aby zaprowadzić równowagę w budżecie. Wybór członków nastąpił i komisya ukonstytuowała się, lecz dotychczas wniosków Radzie nie przedstawiła. Jakiekolwiek będą te wnioski, szkodzić one nie mogą, bo i przy dostatku majątkowym wskazaną jest rozumna oszczędność i podniesienie dochodu, byle nie pociągało to za sobą zbyt wielkiego obciążenia. Ustanowienie komisyi nastąpiło pod wrażeniem wywoływaném tém, że jest deficyt, a w ciągu roku przy dyskusyach nad wnioskami, szczególne pociągającemi za sobą wydatki, nieraz dawały się słyszeć głosy, że nasze miasto jest biedne, że ma długi, że mieszkańcy ponoszą wielkie ciężary, co wszystko na-

prowadzałoby do konkluzyi, że stan majątku nie jest zadawalniający.

Lecz ta sprawa wymaga dokładnego, na wykazach opartego zbadania i gołosłowne, wykazami nie poparte i dlatego mylne twierdzenia nietylko nie pomagają, lecz przeciwnie szkodzą. Obecną chwilę, gdy ma być uchwalony budżet miejski na r. 1889, uważam za stósowną, aby prawdziwy stan rzeczy wyjaśnić.

I. Przedewszystkiem zaczynam od uchwalonego budżetu na rok 1888, który zaniepokoił i dał powód do wyrażenia obawy na przyszłość. Nie podpada żadnéj wątpliwości, że chociaż w ciągu 20 lat już wiele uczyniono, jeszcze wiele do zrobienia pozostaje i wcale dziwić się nie można, jeżeli sekcya ekonomiczna w każdym roku występuje z licznemi żądaniami, pociągającemi za sobą wydatki, lecz z tego nie wynika, że te wszystkie żądania dozwolone być muszą, bo nie wszystkie potrzeby są konieczne, a przytém nie dozwalające zwłoki; zresztą gdyby nawet i tak było, to trudno zezwolić na wydatki, jeżeli funduszu na to nie ma, lub jeżeli przez to położenie majątkowe na szwank wystawione jest. Sekcya ekonomiczna przedstawiła na rok 1888. tak liczne nadzwyczajne wydatki, że przez tychże uchwalenie ogólna suma wydatków wzrosła do niebywałej wysokości 746.567 złr. o 111.593 złr. więcéj, jak w roku poprzednim 1887. Gdy nowych opłat nie zaprowadzono, ani też dodatków do podatków nie podwyższono, więc dla zrównoważenia niewystarczających przychodów z wydatkami, przeznaczono na pokrycie ewentualnie pożyczkę z funduszu amortyzacyjnego w sumie 117.753 złr. To nazwano deficytem i uczyniono zarzut, że Rada na pokrycie rocznych wydatków zaciąga pożyczkę

Jeżeli szło o utrzymanie równowagi między dochodami i wydatkami, o niedopuszczenie deficytu, i niezaciąganie pożyczki, to był prosty sposób na to, nie zezwalać na zbyt wielkie nadzwyczajne wydatki tak, jak to w projekcie budżetu na bieżący rok uczyniono, w którym wydatki na nadzwyczajne potrzeby zredukowane są do skromnéj sumy. Wprawdzie byłoby mniej bruków, kanałów i innych budowli, lecz odpowiedź na to, że Rada wydaje według sił. Jeżeli nie stało się tak, to wypada zastanowić się, czy przeznaczenie sumy złr. 117.753 z funduszu amortyzacyjnego, rzeczywiście daje słuszny powód do zaniepokojenia i obaw. — Powiedziano, że miasto przez powzięcie owéj sumy zaciąga pożyczkę. Rzeczywiście tak nie jest. Prawdziwą pożyczką jest, jeżeli kto od trzeciej osoby pieniądze na własną potrzebę bierze. W danym razie tak nie jest, bo miasto bierze z funduszu amortyzacyjnego, a gdy miasto jest właścicielem tego funduszu, więc dysponuje własnemi pieniądzmi. Zapewne, że przez to chwilowo fundusz amortyzacyjny zmniejszy się, lecz uwzględnić należy, że ten fundusz utworzony został na umorzenie zaciągnionej pożyczki premiowej złr. 1,500,000, a plan amortyzacyi tak jest ułożony, że wskutek temu funduszowi przekazanych wpływów, pożyczka z rokiem 1912. nietylko całkiem będzie umorzoną, lecz ma jeszcze pozostać suma 173.094 złr. Obecnie posiada ten fundusz nietylko to, co według planu amortyzacyi posiadać powinien, lecz ma nadwyżkę, wynoszącą 125,174 złr. 55 centów. Z tego wynika, że gdyby nawet suma 117,753 złr. była bezpowrotnie wziętą, to fundusz amortyzacyjny zawsze byłby w stanie spłacić całą pożyczkę. Lecz ta suma ma być funduszowi amortyzacyjnemu zwróconą, Rada więc, uchwalając powzięcie w mowie będącéj sumy, postąpiła tak, jak to już kilka razy bez wszelkiej obawy uczyniła, biorąc z tego funduszu pieniądze za zwrotem, na postawienie budynków miejskich. Natenczas nie mówiono o deficycie, i dlaczego nastąpiła zmiana zapatrywania się, kiedy to samo zrobiło się, co dawniéj bez wszelkiéj obawy uczyniono? Zresztą niechaj to służy do wiadomości Rady, że chociaż uchwalone liczne nadzwyczajne roboty z małym wyjątkiem już są dokonane, lub też na ukończeniu, jednak dotychczas nie zachodziła potrzeba powzięcia z funduszu amortyzacyjnego większej sumy jak 40,000 złr. Rok administracyjny 1888. już się skończył, a gdy zamknięcie rachunku z końcem kwietnia 1889 r. nastąpi, więc dokładnie wiadomo nie jest, jak wielkie będą jeszcze wydatki, lecz według otrzymanych informacyi z Budownictwa miejskiego, Ekonomatu miejskiego i Wydziału rachunkowego, w najgorszym razie nie zajdzie potrzeba powzięcia jeszcze większéj sumy, jak 50,000 złr. i dlatego weźmie się z funduszu amortyzacyjnego około 30.000 złr. mniéj, jak w budżecie preliminowano.

W tym świetle przedstawia się sprawa tak zwanego deficytu w roku 1888. któréj bezpodstawnie z powodu niewiadomości rzeczywistego stanu rzeczy, zbyt wielkie znaczenie przypisano. Z powyższego przedstawienia okazuje się, że nie ma powodu do zaniepokojenia i obaw na przyszłość.

II. Często dają się słyszeć żale, że nasze miasto jest biedne, bo ma długi. Są dwie pożyczki: pierwsza, tak zwana premiowa z r. 1872. w sumie 1,500,000 złr., a druga, zaciągnona w roku 1886. w powszechnym Austryackim Zakładzie kredytowym ziemskim w wysokości 550,000 złr. Szczęśliwe byłoby miasto, gdyby posiadało taki majątek, lub téż takie dochody, iżby wystarczyły na pokrycie wszystkich, z każdym rokiem wzrastających potrzeb; lecz jak wiadomo, że takich większych miast niema i powiedzieć można, im większe jest miasto, tem większe są jego długi. Zaciąganie pożyczek na potrzeby wymagające wielkich wydatków, ma także ten cel, ażeby część powstającego ciężaru przenieść na potomność — i dlatego zaciąganie pożyczki jest usprawiedliwione, jeżeli tylko pieniądz na rzeczywiste potrzeby obrócony zostaje.

Rada miasta uznała potrzebę zaciągnięcia pożyczki 1,500,000 złr. i otrzymała ją pod korzystnemi warunkami. Otrzymane pieniądze nie są zmarnowane, bo według wykazów, obrócone zotały na budowę szkoły wydziałowej żeńskiéj, szkoły św. Scholastyki, na Stradomiu, na Kleparzu, na Kazimierzu, na budowę rzezalni, koszar straży pożarnéj, rogatki Warszawskiéj, domu cmentarnego, odrestaurowanie Sukiennic, zakupno domu Nr. 140 Dz. I. na bruki, chodniki, drogi, uregulowanie placów i ulic (w sumie 324,616 złr.), na budowę kanałów (w sumie 44.788 złr.), uregulowanie koryta staréj Wisły (w sumie 9.158 złr.), uporządkowanie części plantacyi (w sumie 3.283 złr.), na roboty przygotowawcze budowy wodociągów, i w tym funduszu zwanym pożyczkowym pozostaje jeszcze suma 40.856 złr. Druga pożyczka 550.000 złr. obró-

coną została na zakupno gazowni. Tak więc można powiedzieć, że pożyczki tylko na rzeczywiste potrzeby obrócone zostały. Jak miasto Kraków, po zaciągnieniu pożyczek pod względem majątkowym stoi, przedstawia się to dokładniéj, robiąc pod tym względem porównanie między rokiem 1866. kiedy Rada ukonstytuowała się, a ostatnim rokiem 1888.

Według zamknięcia rachunków funduszu miejskiego z końcem roku 1866. majątek gminy wynosił:

1) W gotowiźnie, w obligacyach publicznych, w hipotekach prywatnych, w zaległościach, w kaucyach i depozytach, po strąceniu stanu biernego 176.834 złr. 6 ct. 2) W nieruchomościach 402.632 złr. 65 ct. 3) W ruchomościach 13.055 złr. Razem 592.521 złr. 71 ct.

Ta suma, dla takiego miasta jak Kraków, nie może stanowić wielkiego majątku, a témmniéj dostatku. Czy ten biedny stan dalej trwa, czy się pogorszył lub polepszył, o tem przekonać się można przez zbadanie obecnego stanu rzeczy.

Obecnie majątek miasta tak się przedstawia:

I. Nieruchomości: 1) Błonie miejskie po prawéj i lewéj stronie Rudawy 174 mrg. 1580° □ wartości 100.000 złr., 2) Grunta 7 mrg. 1283° □ z domem i stajnią dla oprawcy w Grzegórzkach 22.000 złr., 3) Zarośla w Grzegórzkach 4 mrg. 330° □ 2.500 złr., 4) Zarośla w Dąbiu 57 mrg. 16.000 złr., 5) Stare Wiślisko 73 morgi 200° □ 14.600 złr. 6) Cmentarz wraz z murem 36 morgów 40.000 złr., 7) Parcele budowlane 255° □ dawny ratusz Kleparski i 409° □ przy szkole Sztuk pięknych 19.920 złr., 8) Sukiennice 400.000 złr., 9) Rzeźnia miejska 150.000 złr., 10) Budynek cmentarny 30.000 złr., 11) Wieża ratuszowa 17.000 złr., 12) Odwach w Rynku 15.000 złr., 13) Realność Nr. 140 Dz. I. 28.000 zła., 14) Realność Nr. 141 Dz. I. 30.000 złr., 15) Ratusz Nr. 145 Dz. I. 225.000 złr., 16) Realność Nr. 407 Dz. I. (dawny szpital św. Ducha) 100.000 złr., 17) Realność Nr. 406 Dz. I. 34.000 złr., 18) Szkoła Nr. 409 Dz. I. 26.000 złr., 19) Szkoła wydziałowa żeńska 102.000 złr., 20) Altana Nr. 422 Dz. I. 6.600 złr. 21) Realność Nr. 468 Dz. I. 33.000 złr., 22) Jatki poddominikańskie Nr. 471 Dz. I. 50.000 złr., 23) Szkoła na Smoleńsku Nr. 60 Dz. III. 45.000 złr., 24) Realność Maślakówka Nr. 142 Dz. IV. 18.000 złr., 25) Rondel bramy Floryańskiej 36.000 złr., 26) Rogatka Warszawska 12.000 złr., 27) Szkoła na Kleparzu Nr. 114 Dz. V. 48.000 złr., 28) Realność Nr. 12, 13, 14, Dz. VI. 40.000 złr., 29) Budynek dla ogrodnika i cieplarnie 16.000 złr., 30) Przykomorek rakowicki Nr. 20 Dz. VI. 7.000 złr., 31) Koszary straży pożarnéj 170.000 złr., 32) Szkoła na Stradomiu Nr. 61 Dz. VII. 44.000 złr., 33) Szkoła na Kazimierzu Nr. 1 Dz. VIII. 90.000 złr., 34) Kaukusarnia Nr. 52 Dz. VII. 2.000 złr., 35) Rogatka podgórska Nr. 332 Dz. VIII. 8.500 złr., 36) Koszary obrony krajowéj Nr. 143 Dz. IV. 51.000 złr., 37) Szkoła Sztuk pięknych 140.000 złr., 38) Ujeżdżalnia pod Kapucynami z placem 55.000 złr., 39) Szkoła na Dajworze Nr. 383 Dz. VIII. 88.000 złr., 40) Realność Nr 9. Dz. IV. ulica Krupnicza 47.000 złr., 41) Realność Nr. 508 Dz. I. pod Zamkiem 20.000 złr., 42) Grunt od cechu szewców kupiony 16.000 złr., 43) Gazownia miejska 639.141 złr.

II. Kapitały: 1) Fundusz zakładowy 18.585 złr., 2) Fundusz miejski obrotowy 24.554 złr., 3) Fundusz szkoły przemysłowéj 6.542 złr., 4) Fundusz kanałowy 2.477 złr., 5) Fundusz kaukusarni 2.848 złr., 6) Fundusz pożyczkowy 40.856 złr., 7) Fundusz amortyzacyjnu 548.181 złr.

III. Ruchomości: Wartości 47.828 złr.

IV. Zakład czyszczenia miasta złr. 31.676.

V. Muzeum techniczno-przemysłowe 97.700 złr.

VI. Muzeum narodowe 149.015 złr.

Razem 4,024.523 złr.

Rezultat jest więc taki, że majątek miasta wynosi obecnie	4,024 523 złr.	— ct.
Długi miasta wynoszą	2,197.380 złr.	— „
Potrącając tę sumę od powyższéj zostaje	1,828.143 złr.	— „
To jest, ta suma przedstawia czysty stan czynny, a gdy majątek miasta wynosił w roku 1866. tylko	592.521 złr.	— „
przeto w ciągu lat 20 lat powiększył się o	1,235.621 złr.	29 „

Zamiast z pożyczek otrzymanych pieniędzy, posiada miasto równowartość w przedmiotach wyżéj wyszczególnionych. Te przedmioty przedstawiają nie tylko podaną wartość, lecz czynią także dochód lub użyte są przez miasto i tym sposobem uwalniają od wydatków, któreby w przeciwnym razie poniesione były.

Jest to stan pomyślny, i wobec tego wykazu nikt twierdzić nie może, że zaciągnienie dwóch pożyczek niekorzystnie wpłynęło na majątek miasta.

Idę w mojem przedstawiéniu dalej, i sądzę, że twierdzić można, iż rzeczywisty stan majątku jest nierównie większy, jak wyżéj podany. Wartość gazowni liczoną jest tylko w sumie 639.141 złr. biorąc za podstawę liczenia tylko cenę kupna i wartość uczynionych inwestycyj, lecz jeżeli uwzględni się czysty dochód, to wartość gazowni przedstawia się co najmniéj we wartości 1.200.000 złr., to jest o 560.858 złr. więcéj, jak wyżéj podano. Dalej uwzględnić należy, że z funduszu pożyczkowego wydano na bruki, chodniki, drogi, uregulowanie placów i ulic 324.616 złr. na budowę kanałów 44.788 złr., na uregulowanie koryta staréj Wisły 9.158 złr., na uporządkowanie plantacyj 3.283 złr.. co czyni razem 381.846 złr. Ta suma w powyższém zestawieniu liczoną nie jest, lecz to wszystko są inwestycye, które wprawdzie dochodu nie dają, jednak służąc na zaspokojenie potrzeb, majątek miasta stanowią. Gdyby więc do wykazanego stanu 1,235.621 złr. doliczono jeszcze owe 560.859 złr. i 381.846 złr., to zwiększony stan podniósłby się do sumy 2,178.326 złr. 29 centów.

Nareszcie i dodać należy, że miasto oprócz wyżéj wyszczególnionych gruntów posiada jeszcze:

1) Parcele gruntowe (place i ogrody przy realnościach miejskich) powierzchni 21 mrg. 943° □.

2) Parcele budowlane przy realnościach miejskich powierzchni 808° □.

3) Plantacye, skwery itd. powierzchni 46 mrg 945° □.

4) Powierzchnia gościńców, ulic i chodników wynosi 206 mrg. 1212° □.

Wartość tych gruntów oznaczoną nie jest, lecz pewną jest rzeczą, że te grunta przedstawiają bardzo wielką wartość.

III. Mówiąc o majątku miasta, wypada także przedstawić, jakie miejskie ciężary mieszkańcy, a w szczególności właściciele nieruchomości ponoszą.

1) Opłata $^{2}/_{100}$ od czynszów z mieszkań była już w roku 1867, i czyni w 1888. r. 36.000 złr.

2) Opłata $^{1}/_{2}\%$ od czynszów służy na pokrycie wydatku na wojskowe przechodowe kwatery, wskutek czego właściciele domów wolni są od dostarczania kwatery w naturze. Ta opłata czyni w roku 1888. 9.000 złr.

3) Dodatek $^{6}/_{100}$ do podatków stałych czyni w r. 1888. 33.000 złr.

4) Opłata od psów była już w r. 1867, i czyni w roku 1888. 2.500 złr.

Rada miasta zaprowadziła więc w ciągu 20 lat tylko $^{6}/_{100}$ dodatek do podatków stałych, i to wtenczas, kiedy w Wielk. Księstwie Krakowsk.em dodatek rządowy na fundusz indemnizacyi bardzo znacznie zniżony został.

Opłata od czynszów i dodatek do podatków stałych czynią razem 69,000 złr.

Lecz należy uwzględnić, że wydatek na nauczycieli i nauczycielki wynosi rocznie 56.710 złr. Według ustawy ta należytość powinna być ściągnioną od mieszkańców miasta przez nałożenie dodatków do podatków stałych, jak to inne gminy czynią, lecz M. Kraków płaci powyższą sumę z ogólnych funduszów miejskich. Właściciele domów nie płacą za czyszczenie dołów kloacznych, jak to dawniej bywało, i to czyszczenie odbywa się kosztem miasta, które wydaje rocznie 10.378 złr., nie licząc wydatku na założenie zakładu. Z tego okazuje się, że z opłaty od czynszów z mieszkań i z dodatku do podatków stałych w sumie 69.000 złr., po zapłaceniu wydatku na nauczycieli i na czyszczenie miasta pozostaje na inne potrzeby miasta tylko 1.912 złr., i dlatego mieszkańcy miasta nie mogą się skarżyć, że opłatami na fundusz miejski są zbyt obciążeni, i trudno znaleść większego miasta, w którem by były jeszcze niższe miejskie opłaty.

Kończę na têm moje przedstawienie, które daje dla każdego radcy miejskiego potrzebny treściwy obraz majątku miejskiego, i służy do ocenienia, jaką wartość mają mieć gołosłowne, niczem nie poparte i bez znajomości stanu rzeczy wypowiadane zdania i sądy o położeniu finansowém miasta i miejskim żarządzie. —

Kraków, dnia 10. stycznia 1889. r.

Szlachtowski w. r.

Protokoły obrad pełnéj Rady miejskiéj.

(z posiedzeń jawnych.)

Posiedzenia nadzwyczajne (43. kad. VIII.) **z dnia 12. stycznia 1889.***) i (44. kad. VIII.) **z dnia 15. stycznia 1889.****).

Na posiedzeniach tych, które się odbyły pod przewodnictwem Prezydenta miasta Dra Szlachtowskiego, a przy udziale 41 a względnie 38 Radców miejskich, uchwalono poniżéj zamieszczony **budżet rozchodów i dochodów miejskich na rok 1889.** a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegóż budżetu powzięto następujące uchwały, względnie rezolucye:

Przy Tyt. I.

Na wniosek r. m. Dra Horowitza:

1) Sekcya prawnicza zastanowi się nad potrzebnemi zmianami w pragmatyce służbowéj, uchwalonéj dnia 12. marca 1874. r. przy uwzględnieniu uwag, poczynionych przy dyskusyi budżetowéj. (L. 1117). —

Na wniosek Sekcyi III. i V.

2) Z uwagi na wzrastającą czynność w Wydziale V. Mgtu, któréj jeden pachołek nie może podołać, Rada miejska uchwala systemizować jeszcze jednę stałą posadę pachołka dla tegóż Wydziału, z płacą i emolumentami pobieranymi przez innych pachołków tj. z płacą roczną 250 zła. i dodatkiem służbowym 70 zła. oraz umundurowaniem. (L. 1118). —

Przy Tyt. XVIII.

Na wniosek r. m. Muczkowskiego:

3) Wzywa się Magistrat, aby obmyślił miejsce na pomieszczenie aresztów miejskich, ze względu na budować się mający na têm miejscu teatr, gdzie obecnie areszta miejskie się mieszczą. (L. 1120). —

4) Rada miejska wystosuje petycyę do Sejmu względem założenia domów przymusowéj pracy. (L. 1001). —

Na wniosek r. m. Dra Rosenblatta:

5) Wzywa się Magistrat, aby obmyślił sposób zatrudnienia aresztantów w myśl postanowień ustawy z dnia 24. maja 1885. r. (L. 1119). —

---

*) Na posiedzeniu tem uchwaliła także Rada wyrazić podziękowanie gwarectwu Jaworzyńskiemu za darowane 400 ctn. węgla dla ubogich M. Krakowa.

R. m. Dr. Horowitz interpelował również Przewodniczącego w sprawie zakresu działania rewidenta techniczno-rachunkowego.

**) Na posiedzeniu têm wniósł r. m. Bruśnicki interpelacyę, jak stoi sprawa założenia sądów rozjemczych; rok już bowiem upłynął, jak Rada uchwaliła takie sądy utworzyć, dotąd wszakże nie wiadomo, co się z tą uchwałą następnie stało.

Przewodniczący oświadczył, że udzieli odpowiedzi na jednêm z następnych posiedzeń.

Na wniosek r. m. Dra. Jakubowskiego uchwaliła Rada miejska nad prośbą p. Korompay'a z Wiednia, o przedłużenie terminu, do nadesłania planów na budowę teatru wyznaczonego, przynajmniéj o cztery tygodnie, przejść do porządku dziennego. (L. 958).

Zarazem zawiadomił Przewodniczący Radę m. że w miejsce p. Zacharyasiewicza ze Lwowa, który prosił o uwolnienie go od obowiązku sędziego konkursowego w sprawie budowy teatru, zaproszono p. Niedzielskiego, w miejsce zaś p. Förstera, który oświadczył, że ofiarowanéj mu godności sędziego konkursowego przyjąć nie może, zaproszono p. Ibla z Buda-Pesztu. —

Na wniosek r. m. Dra Jakubowskiego:

6) Poleca się Magistratowi, aby przedstawił wniosek względem utrzymywania i zarządu aresztów miejskich. (L. 1121). —

Przy Tyt. XXIV.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

7) Upoważnia się Sekcyę ekonomiczną do umieszczenia stacyi telegrafu pożarnego w zakładzie fundacyi Helclów, dla chorych nieuleczalnych i przedłużenia w tym celu odpowiedniéj linii telegraficznéj. (L. 1122). —

Na wniosek r. m. Dra Rosenblatta:

8) Poleca się Sekcyi ekonomicznéj, aby ułożyła instrukcyę dla stróżów nocnych i przedłożyła ją Radzie miejskiéj. (L. 1123). —

Przy Tyt. XXV. A.

Wniosek r. m. Dra Domańskiego:

9) Szluzy kanałowe uliczne wolno tam tylko opatrywać w zamknięcia wodne, gdzie przynajmniéj dwie rynny dachowe wpuszczono poprzednio pod ziemię do kanału miejskiego w ulicy. (L. 1125).—oraz

Wniosek r. m. Dra Stycznia:

10) Uprasza się Prezydenta miasta, aby wnioski Sekcyi I. co do zmiany rozporządzenia sanitarnego, względem wpuszczenia rur spadowych do kanałów miejskich komisyi sanitarnéj przedstawił, aby następnie odnośny projekt i zmiany Radzie miasta przedłożone zostały. (L. 1124). — przekazano Komisyi sanitarnéj.

Przy Tyt. XXVII. A.

Wniosek r. m. Dra Domańskiego,

11) „aby w dniach o pełnêm świetle księżycowêm nie otwierać i nie zapalać pełnych palników gazowych, jak to się dotąd praktykuje“ przekazano Komisyi gazowéj (L. 1853). —

Również przekazano Komisyi gazowéj

Wniosek r. m. Dra Pieniążka:

12) Wzywa się Komisyę gazową, by zapobiegła gaśnięciu latarń gazowych z przyczyny niskiéj temperatury. (L. 1852). —

Przy Tyt. XXVII. B.

Na wniosek r. m. Dra Horowitza.

13) Magistrat sporządzi wykaz miejsc, na których lampy naftowe całonocne i miejsc, na których lampy naftowe północne mają się świecić — i wykaz ten ma być wszystkim Radcom udzielonym. (L. 1851). —

Przy Tyt. XXVIII.

Na wniosek Sekcyi V:

14) Rada miejska udziela Towarzystwu strzeleckiemu subwencyę 500 zła. na utrzymanie ogrodu strzeleckiego z zastrzeżeniem, aby Towarzystwo strzeleckie nie żądało osobnego wynagrodzenia, za odstąpienie sali na żądanie Gminy, na uroczystości publiczne. (L. 24339/88). —

Przy Tyt. XXX.

Na wniosek r. m. Dra Proppera:

15) Rada miejska, dowiadując się o zaprowadzeniu klas wyznaniowych w szkołach ludowych, a mianowicie w szkole na Dajworze i wydziałowéj żeńskiéj, wzywa Sekcyę szkolną do zbadania sprawy i poczynienia wniosków ku usunięciu złego. (L. 1850). —

Przy Tyt. XXXI.

Na wniosek Sekcyi skarbowéj:

16) Instytucye, którym Rada miejska przyznała na rok 1889. subwencye, zawiadomić o têm z nadmienieniem, że na przyszłość liczyć mogą na podobne subwencye ze strony Gminy tylko w takim razie, jeżeli najpóźniéj do końca lipca każdego roku wniosą o to do Rady miejskiéj prośbę, z wykazaniem potrzeby subwencyi, przy dołączeniu zamknięcia rachunków funduszu instytucyi z ostatniego roku administracyjnego. (L. 1847). —

Przy Tyt. XXXVIII.

Na wniosek r. m. Dra Proppera:

17) Wzywa się Sekcyę prawniczą, aby zbadała, o ile gminie m. Krakowa służy prawo żądania od kraju zwrotu wydatków na cele stałego kwaterunku wojskowego od r. 1879. poczynionych i przedstawiła Radzie miejskiéj wnioski, względem sposobu otrzymania zwrotu z funduszu krajowego. (L. 1846). —

Przy Tyt. XLIII.

Wniosek r. m. *Szpakowskiego:*

18) „Rada miejska uchwali wybrukowanie chodnika przy ul. Karmelickiéj od realności obrony krajowéj aż do wałów“ — przekazano Sekcyi I-széj. (L. 1844). —

Wniosek r. m. Dra Paszkowskiego:

19) „Rada miejska uchwala wybrukowanie chodnika przy ul. Wesołéj po stronie prawéj, od ul. Mikołajskiéj, aż do szpitala, o ile na to pozwala przyszła linia regulacyjna“ — przekazano Sekcyi I. (L. 1845.) —

Na wniosek r. m. Dra Jakubowskiego:

20) Wzywa się się Sekcyę II, aby jak najprędzéj przedstawiła wnioski względem przyznania subwencyi na odbudowę katedry. (L. 1843.)

Na wniosek Sekcyi I.

21) *a)* Uznaje się potrzebę i zezwala na wybudowanie studni o cylindrze murowanym z pompą żelazną, oraz na wybudowanie publicznego wychodka na Rynku kleparskim.

b) Udziela się na cele téj budowy kredyt do wysokości 1200 zła. i poleca się wstawienie téj kwoty do budżetu na rok 1889. (L. 26467/88). —

Przy Dziale III. dochody nadzwyczajne.

Wnioski r. m. Dra Domańskiego:

22) Wzywa się Magistrat i Sekcyę ekonomiczną o przedłożenie pełnéj Radzie w jak najkrótszym czasie wniosków, dążących do ożywienia wywozu nieczystości kloacznych przez rolników. (L. 1841).—

23) Wzywa się Sekcyę ekonomiczną o przedstawienie wniosku co do użycia ujeżdżalni wojskowéj na potrzeby gminy. (L. 1842.) —

Przekazano Sekcyi prawniczéj. —

BUDŻET WYDATKÓW I DOCHODÓW
miasta Krakowa
na rok 1889.

ułożony przez Sekcyę skarbową Rady miejskiej na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyi i uchwał Rady miejskiej.

Budżet rozchodów.

DZIAŁ I.

Wydatki zwyczajne.

Zarząd główny.

	Płace i żołdy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tytułu
	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	
Tyt. I. Płace i zasługi.					
1. Prezydent miasta	6000	—	—	6000	
2. **Personał konceptowy i manipulacyjny.**					
II. Wiceprezydent	2600	400	1000	4000	
4 Radców Magistratu po zła. 1800 i 300	7200	900	—	8100	
Naczelnik ekonomatu miejskiego	1800	300	—	2100	
2 Sekretarzy Magistratu po zła. 130 i 200	2600	400	—	3000	
1 Adjunkt	1000	200	—	1200	
1 Adjunkt	900	200	—	1100	
2 Adjuntów po 800 zła. i 200	1600	400	—	2000	
Inspektor ekonomatu	1200	200	—	1400	
Dyrektor ekspedytu	1000	200	100	1300	
Dyrektor archiwum	900	200	—	1100	
Dziennikarz	800	200	—	1000	
3 Kancelistów po zła. 800 i 120	2400	360	—	2760	
3 Kancelistów „ „ 700 i 120	2100	360	—	2460	
2 Kancelistów „ „ 600 i 120	1200	240	—	1440	
1 Kancelista	600	120	100	820	
2 Kancelistów nadetatowych	1200	240	—	1440	
1 Kontrolor egzekutorów	1100	220	—	1320	
4 Egzekutorów po zła. 900 i 180	3600	720	—	4320	
4 Egzekutorów po zła. 800 i 160	3200	640	—	3840	
	37000	6500	1200	44.700	
3. **Personał Budownictwa miejskiego.**					
Dyrektor budownictwa	1800	300	—	2100	
Budowniczy	1400	200	—	1600	
Inspektor budowniczy	1400	200	—	1600	
Inspektor budowniczy	1200	200	—	1400	
Inżynier sanitarny	1200	200	—	1400	
Inżynier drogowy	1200	200	—	1400	
2 Asystentów po zła. 700 i 120	1400	240	—	1640	
	9600	1540	—	11.140	
4. **Personał Kasy miejskiej.**					
Kontrolor kasy	1400	200	—	1600	
Kasyer	1200	200	—	} 1500	
na ubytki kasowe dla kasyera	—	—	100		
Adjunkt kasowy	1000	150	—	1150	
Adjunkt „	900	100	—	1000	
Adjunkt „	800	100	—	900	
Asystent „	700	120	—	820	
Asystent „	600	120	—	720	
	6600	990	100	7.690	

	Płace i żołdy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tytułu
5. Personał komisaryatów.	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	
3 Komisarzy obwodowych po zła. 1300 i 200 . .	3900	600	—	4500	
1 Komisarz targowy	900	200	—	1 100	
	4800	800	—	5.600	
6. Personał zdrowia.					
Fizyk miejski	1800	300	—	2100	
3 Lekarzy obwodowych po zła. 800 i 200	2400	600	—	3000	
Weterynarz miejski	800	200	—	1000	
2-gi Weterynarz	480	120	—	600	
	5480	1220	—	6.700	
7. Personał ogrodniczy.					
Ogrodnik miejski	600	150	—	750	
8. Personał Wydziału rachunkowego miejskiego.					
Naczelnik wydziału	1800	300	—	2100	
Adjunkt	1300	200	—	1500	
Asystent	700	120	—	820	
Asystent	600	120	—	720	
	4400	740	—	5.140	
9. Rewident techniczno rachunkowy	1400	200	—	1.600	
10. Opłata podatku dochodowego od pensyi urzędników pobierających płacę z dodatkiem razem 1000 zła.	—	—	—	550	
11. Służba Magistratu.					
Dozorca cmentarza	400	80	—	480	
Dozorca aresztów	400	100	—	500	
Akuszerka miejska	120	80	—	200	
Odźwierny Rady miejskiéj	400	100	—	500	
9 Woźnych po zła. 300 i 80.	2700	720	—	3420	
4 Woźnych egzekucyjnych po zła. 300 i 80 . .	1200	320	—	1520	
16 Pachołków po zła. 250 i 70	4000	1120	—	5120	
Klucznik aresztów	300	80	—	380	
2 Konwojentów aresztantów po zła 250 i 70. . .	500	140	—	640	
Zastępca konwojenta	240	—	—	240	
6 Dróżnych po zła. 240 i 36	1440	216	—	1656	
4 Dozorców plantacyjnych po zła. 240 i 36 . . .	960	144	—	1104	
6 Gróbarzy po zła. 180 i 50	1080	300	—	1380	
Gajowy miejski	50	10	—	60	
4 Stróżów budynków po zła. 200 i 24	800	96	—	896	
Oprawca miejski	350	—	—	350	
2 Polowych po zła. 250	500	—	—	500	
2 Cieśli i Murarz po zła. 260	780	—	—	780	
	16.220	3506	—	19 726	109.596

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt. II. Dodatki do płacy. mieszczą się w tytule I. Połączenie tytułu I i II. nastąpiło na zasadzie uchwały Sekcyi skarbowéj z d. 25 grudnia 1885. r.	—	—
Tyt. III. Deputata.		
1. Na ubranie dla odźwiernego Rady miejskiéj	60	
2. Ubranie dla 9 woźnych . .	305	
3. Ubranie dla 16 pachołków .	725	
4. Ubranie dla klucznika aresztów i dwóch konwojentów szupaśników	165	
5. Ubranie dla 6 dróżników .	251	
6. Ubranie dla 4 stróżów plantacyjnych	239	
7. Ubranie dla 6 gróbarzy . .	56	
8. Ubranie dla 2 polowych . .	165	
9. Ubranie dla stróża jatek rzeźniczych	32	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
10. Ubranie dla 2 cieśli i 1 murarza	106.	
11. Ubranie dla pachołka Rady szkolnej	35.	
12. Ubranie dla 4 woźnych egzekucyjnych po zł. 62.30 . . .	250.	2.389.

Tyt. IV. Adjuta.

1. 7 Aplikantów konceptowych po zła. 600	4200.	—
2. Dodatki służbowe dla 5 po zła. 150	750.	4.950.

Tyt. V. Płace dzienne.

Ryczałt		12.000.

Tyt. VI. Koszta podróży i na fiakry 1.000.

Tyt. VII. Wynagrodzenia.

1. Stałe Syndykowi miejskiemu	1200.	
2. Zmienne urzędnikom i służbie	800.	
3. Aplikantom za prowadzenie protokółów sekcyj	300.	
4. Aplikantom za pełnienie obowiązków sekretarza	500.	
5. Za uzupełnienie księgi zmian realności w Krakowie . . .	50.	2.850.

Tyt. VII. Zapomogi dla urzędników i służby . . . . 800.

Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.

1. Papier i potrzeby pisemne .	1300.	
2. Oświetlenie	700.	
3. Opał	1087.	
4. Sprzęty kancelaryjne . . .	700.	
5. Prenumerata dzienników i różnych dzieł	420.	
6. Koszta druku	2500.	
7. Wydatki introligatorskie . .	600.	
8. Portorya	150.	
9. Inseraty	500.	
10. Materyały rysunkowe . . .	200.	
11. Instrumenta techniczne . .	100.	
12. Drobne wydatki i czyszczenie biur	600.	
13. Wynagrodzenie za prace autograficzne	356.	
14. Zasługa pomocnika stróża zła 180. i 2 palaczy przez 7. miesięcy zimowych po 50 ct.	400	9.613.

Tyt. X. Emerytury.

1. Urzędników	7155.	
2. Wdów i sierót	10574.	
3. Żonom i dzieciom byłych urzędników	1133.	18.862.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.		
1. Sług miejskich, wdów i sierót	3831.	
2. Dary z łaski	1132.	4.963.

Tyt. XII. Alimentacye . . . . . 300.

Zarząd nieruchomościami miejskiemi.

Tyt. XIII. A. Utrzymanie wikla w Dąbiu i Pasiece.

1. Na płotki i zamulenie koryta starego wiśliska i uprawę łąk		300.

Tyt. XIII B. Utrzymanie Błonia i gruntów miejskich.

1. Wydatki na pomiary gruntów miejskich	200	
2. Utrzymanie błonia miejskiego	450	650.

Tyt. XIV. Budynki miejskie.

1. Opał dla stróża jatek rzeźniczych	10.	
2. Utrzymanie budynków . . .	5000.	
3. Czyszczenie kominów . . .	473.	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia	860.	
5. Płaca stróża z domu L. 407. Dz I.	96.	
6. Opał dla dawnego Archiwum miejskiego w domu po Kasie Oszczędności	50.	
7. Na oświetlenie naftą 6. latarń całonocnych, 3 północnych i 15 wieczornych . . .	180.	6.669.

Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.

1. Za nakręcanie dwóch zegarów i dawanie znaku . . .	258.	
2. Za reperacye i czyszczenie	50.	308.

Tyt. XVI. Studnie publiczne.

1. Za nadzór i naprawę studzien	60.	
2. Na materyał	200	
3. Na gruntowne wyczyszczenie 22 studzien miejskich	330.	590.

Zakłady miejskie.

Tyt. XVII. Komisaryaty dzielnic miejskich.

1. Na oświetlenie naftą 3 latarń całonocnych		50.

Tyt. XVIII. Areszta miejskie

1. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynależnych	2.200.	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
2. Opał	115.	
3. Światło	106.	
4. Słoma pościel i sprzęty . .	100.	
5. Uzupełnienie inwentarza aresztów	400.	
6. Wydatki szupaśnictwa przynależnych do Gminy Krak. .	200.	
7. Drobne wydatki	50.	3.171.

Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia.

1. Pomoc w razach nagłych . .	120.	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli we Wiśle .	700.	
3. Na zakupno krowianki dla szczepienia ospy	400.	
4. Na środki desinfekcyjne . .	50.	
5. Na wydatki rozbiorów chemicznych i badanie wód studziennych	200.	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzymanie pomocnika, konia, i dwóch wózków	325.	
7. Wydatki z powodu opodatkowania psów	250.	
8. Na oświetlenie naftą 9 latarń całonocnych	139.	
9. Na utrzymanie aparatu desinfekcyjnego w przypuszczeniu	450.	2.634.

Tyt. XIX. B. Utrzymanie cmentarza.

I Wydatki administracyjne.

1. Płaca kapelana i sługi kośc.	600.	
2. Na opał dla 6 grobarzy po zła. 20	120.	
3. Na mieszkanie dla 2 grobarzy	72.	
4. Na opał dla domu administracyjnego	21.	
5. Na opał dla dozorcy cmentarza	34.	
6. Na kupno i naprawę narzędzi dla grobarzy	60.	
7. Na wydatki administracyjne	250.	
II Wydatki ogrodnicze:		
8. Na robotników i szuter . .	500.	1.657.

Tyt. XX. Komisaryat targowy.

1. Sprawienie i naprawa straganów	100.	
2. Drobne wydatki i wywóz śniegu z jatek i utrzymanie targowiska koni	150.	
3. Sprawienie 600 tabliczek .	36.	286.

Tyt. XXI. Waga miejska.

Utrzymanie miar i wag . .		10.

Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Opał	1950	
2. Roboty kowalskie .	200	
3. „ stol. i ciesiel.	530	
4. Roboty murarskie .	340	
5. „ blacharskie .	120	
6. „ studniarskie .	50	
7. „ bednarskie .	70	
8. „ asfaltowe . .	—	
9. „ powroźnicze	—	
10. „ pokostnicze .	200	
11. Naprawa machin i kotłów	150	
12. Drobne potrzeby utrzymania machin w ruchu	180	
13. Żelaziwo	70	
14. Oświetlenie	50	
15. Miotły	70	
16. Nieprzewidziane wydatki	20	4.000.

Tyt. XXIII. Utrzymanie biura statystycznego.

1. Na utrzymanie biura statystycznego	1800.	—
2. Na wydatki statystyki sanitarnej	400.	2.200.

Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociągi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.

Straż pożarna.

1. Płaca naczelnika straży pożarnej	1500	
2. Dodatek służbowy dla tegoż	300	
3. Płaca pompierów:		
a) jeden brandmistrz . . .	550	
b) trzech brandmistrzów po zła. 440	1320	
c) 6-ciu sierżantów po zła. 330	1980	
d) 10-ciu nadpompierów zła. 264	2640	
e) 17-tu pompierów zła. 220	3740	
f) trzech trębaczy wieży alarmowéj po zła. 220 . . .	660	
	12690	
4. Na ubranie dla 40 pompierów	1840.	
5. Słoma do sienników dla pompierów i służby pogotowia .	55.	
6. Na koszta leczenia pompierów, fornali, pomocników i stróżów nocnych	250.	
7. Opał kancelaryi koszar, strażnic i wieży	541.	
8. Utrzymanie 12 sikawek beczkowozów i wszelkich narzędzi ogniowych	500.	
9, Utrzymanie telegrafu . . .	500.	
10. Na potrzeby straży ogniowéj	500.	
11. Sprawienie nowych narzędzi pożarnych	500.	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
12. Na oświetlenie naftą 52 latarń całonocn. i 10 północn.	857.	18.233.

Pociągi miejskie.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
13. Zasługa 12 fornali po zł. 240	2880.	
14. Ubranie dla tychże po zła. 42 ct. 05	505.	
15. Obrok i pasza dla 25 koni	5778.	
16. Kucie 25 koni	125.	
17. Naprawa rymarska, stelmachska, ślusarska, kowalska, wozów roboczych, sprawienie gnojnic spodniarek, oraz smarowidło do wozów i kropielników	500.	
18. Drobne wydatki, zgrzebła, grzebienie, szczotki, putnie, widły i t. d.	50.	
19. Lekarstwa i sól dla koni . .	50.	9.888.

Czyszczenie miasta.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
20. Zasługa 50 pomocników po zła. 200.	10000.	
21. Umundurowanie tychże po zła. 42 ct. 05	2103.	
22. Sprawienie narzędzi roboczych, mioteł, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, taczek, wózków ręcznych i t d. . .	700.	
23. Przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu	3000.	
24. Na przynajęcie robotników i pociągów do zamiatania i zlewania ulic w lecie	4000.	19 803.

Stróże nocni.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
25. Zasługa 36 stróżów nocnych po zła. 180	6480	
26. Ubranie dla tychże po zła. 39 ct. 11	1408	
27. Na zastępstwo chorych stróżów	180	8.068

Tyt. XXV. A. Utrzymanie kanałów miejskich.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Utrzymanie i naprawa kanałów i szluz	4500	
2. Na zamknięcia wodne w śluzach ulicznych	1000	
3. Na klapy kanałowe	1000	6.500

Tyt. XXV. B. Czyszczenie kanałów miejskich i śluz.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Płaca dozorcy robotnikow	548	
2. Płaca 8 robotników po ct. 90 dziennie	2664	
3. Zasługa fornala	329	
4. Pasza dla jednéj pary koni	604	
5. Kucie tychże	28	
6. Smarowidło	15	
7. Nąprawa wozów i uprzęży	63	
8. Olej do kaganków wraz z knotami	210	
9. Słoma do wypalania niedostępnych szluz kanałowych	30	
10. Narzędzia robocze	64	
11. Proszek desinfekcyjny . . .	100	
12. Na donajęcie robotników i furmanek przez dni 300 . .	400	
13. Nieprzewidziane wydatki .	60	
14. Na utrzymanie stróża nocnego	164	
15. Lekarstwa dla koni . . .	6	5.285

Tyt. XXV. C. Czyszczenie dołów kloacznych.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Płaca maszynisty . zła 600 na mieszkanie . . „ 150	750	
na opał	25	
2. Płaca dla 3 robotników .	913	
3. Płaca dla dozorcy	150	
4. Płaca dla 7 fornali . . .	2081	
5. Umundurowanie fornali . .	200	
6. Pasza dla 14 koni	4233	
7. Lekarstwa dla koni	50	
8. Kucie 14 koni	192	
9. Oliwa do maszyny	150	
10. Opał do maszyny	334	
11. Smarowidło belgijskie do osi	50	
12. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem	138	
13. Różne wydatki tj. naprawa maszyny, wozów, uprzęży i drobne wydatki stajenne .	1350	
14. Utrzymanie budynków . .	360	
15. Asekuracya przyrządów . .	100	
16. Na utrzymanie stróża nocnego	164	11.240

Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg, mostów bruków i chodników.

A. Drogi.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1, Kamień porfirowy i żwir . .	15000	
2. Narzędzia dla dróżników . .	200	
3. Piasek do walcowania konserwy	1500	
4. Robotnicy przy utrzymaniu dróg	1700	
5. Utrzymanie walca parowego	450	
6. Na naprawę poręczy przy drogach	500	
7. Na sprawienie nowych żelaznych	800	20.150

B. Mosty.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
8. Naprawa mostów i utrzymanie tychże	700	
9. Na utrzymanie brzegów nowéj Wisły	100	800

C. Bruki i chodniki.

	Pozycya zła	Tytuł zła.
10. Utrzymanie bruków i chodników.		
a) Naprawa bruków na Kazimierzu	2000	
b) Naprawa bruków w mieście	3000	
c) Na przedmieściach . . .	4000	
11. Utrzymanie chodników asfaltowych	1200	
12. Na przebrukowanie ulicy Stradomskiéj	9000	19.200

Tyt. XXVII. A. Oświetlenie miasta.

	Pozycya zła	Tytuł zła.
1. Na oświetlenie gazowe śródmieścia	11404	
2. Na eświetlenie gazowe przedmieść	7870	19.274

Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść naftą.

	Pozycya zła	Tytuł zła.
1. Na naftę dla 155 latarń całonocnych i 140 północnych	7000	
2. Na knoty, szkła, zapałki i oszklenie	440	
3. Na naprawę latarń i naczyń	150	
4. Wynagrodzenie 18 stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 zła. rocznie	720	
5. Na sprawienie nowych słupów w miejsce uszkodzonych i drobne wydatki	—	8.310

Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.

A. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

	Pozycya zła	Tytuł zła.
1. Opał ogrodnika . . . . . zła.	69	
2. Najem fornala miesięcznie po zła. 20	240	
3. Furaż dla pary koni . . .	267	
4. Na kucie i leczenie koni .	25	
5. Na naprawę uprzęży, wozów i beczkowozów	50	
6. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i naprawę starych	100	751

B. Ogród miejski i szkółki.

	Pozycya zła	Tytuł zła.
7. Na ogrzewanie 4 szklarń zła.	201	
8. Wynagrodzenie 1 pomocnika ogrodnika dla szklarń i inspektów dziennie po 1 zła.	365	
9. Najem 2 chłopów do obsługi szklań, mianowicie: do noszenia wody, rąbania drzewa, palenia w kanałach, robienia mat itp. robót, tygodniowo zła. 3.50	364	
10. Najem 2 robotników do zakładania inspektów i innych robot w szkółce przez 6 miesięcy po 60 ct. dziennie .	200	
11. Na zakupno wazonów glinianych i drewn.	50	
11. Na zakupno nawozu . . .	50	
13. Na naprawę okien inspekt. i na szklarniach	25	
14. Na utrzymanie szkółki w Dąbiu	50	1.305

C. Plantacye naokoło miasta.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
15. Wynagrodzenie 2 pomocników ogrodowych do robót na plantach dziennie po 1 zła.	730	
16. Najem 4 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy po 70 ct. dziennie	588	
17. Na umundurowanie dla tychże	100	
18. Najem robotników do grabania trawników, przekopywania klombów, naprawiania ścieżek, polewania krzewów i kwietników, licząc przeciętnie z lat ubiegłych po 10 robotników przez 6 miesięcy po 60 ct. dziennie	1008	
19. Najem 6 robotników zajętych wyłącznie przy polewaniu ścieżek plantacyjnych, licząc 30 dni suchych w których zajdzie potrzeba skrapiania ścieżek dziennie po 60 ct.	108	
20. Na najem 4 kosiarzy przez 4 miesiące po 80 ct. dziennie	350	
21. Najem pary koni do rozwożenia w beczkach wody, w przypuszczeniu, że takowych zajdzie potrzeba użyć przez dni 30, dziennie po 4 zła.	120	
22. Przekopanie poniszczonych trawników na wymiar . .	200	
22. Na zakupno krzewów ozdobnych	150	
24. Wydatek na róże, równający się zapisowi ś. p. Kremera	25	
25. Na nasiona traw i roślin ozdobnych	100	
26. Na dalsze założenie żywopłotów i utrzymanie starych	100	
27. Na sprawienie ogrodzeń .	400	
28. Na sprawienie ławek i naprawę starych	200	
29. Na zakupno 40 sążni kubicznych żwiru po 14 zła. .	560	
30. Na zakupno 20 kóp żerdzi na pale do drzew i róż po 8 zła.	160	
31. Na zakupno 35 ctn. słomy do okrywaniu delikatniejszych krzewów po 2 zła. 50	87	4.986

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
D. Skwery w ulicy Dietla.		
32. Najem dozorcy po 80 ct. dziennie	291	
33. Na umundurowanie dla tegoż	50	
34. Na najem 2 robotników do polewania krzewów podczas lata, przekopywanie kląbów i do różnych innych robót przez 6 miesięcy	200	
35. Na 10 sążni kub. żwiru po 14 zła.	140	681
E. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.		
36. Na upiększenie placów przed Magistratem i hotelem krakowskim	100	
37. Na wysadzenie ulic i placów drzewami	200	300
F. Na utrzymanie ogrodu Strzeleckiego.		
38. Towarzystwu strzeleckiemu subwencya		500
		8.523
Tyt. XXIX. **Dodatek konkurencyjny na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych.**		100

Tyt. XXX. Szkoły i instytucje naukowe.

A. Szkoły ludowe.

DZIAŁ I.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Gmina na płace nauczycieli i nauczycielek, drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i zastępstwo, tytułem 12% dodatku do podatków stałych opłacanych przez Gminę ponosi		56.766

DZIAŁ II.

		Pozycya zła.	Tytuł zła.
2. Najem lokali szkolnych:			
a) dla szkoły X. żeńsk. ulica Garbarska . zła.	2500		
b) dla szkoły XIII. ulica Garbarska . . „	2500		
c) dla szkoły I. na Podwalu . . . . . . „	1780		
d) za umieszczenie klas paralelnych szkoły V. męskiéj i VI. żeńskiéj	650	7.430	
3. Reperacya budynków szkolnych własnych i wynajętych		4.000	
4. Na drobne wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół 122 sal szkolnych po zła. 10 . .		1.220	
5. Opał: Dla szkoły wydziałowéj żeńskiéj i kursów robót praktycznych, oraz dla 14 szkół ludowych razem węgla 494.090 klg. po 28 ct. za 50 klg.	2767		
Drzewa 166·75 m. po zła 3·75	625	3.392	
6. Płaca sług szkolnych po zła. 200:			
a) w szkole wydziałowéj żeńskiéj 2	400		
b) w 14 szkołach ludowych	2800		
c) Na pomoc dla stróża szkoły wydziałowéj .	54	3.254	
7. Relutum na mieszkanie:			
a) dla Dyrektora szkoły wydziałowéj żeńskiéj zła.	400		
b) dla byłéj prefekty szkoły wydziałowéj żeńskiéj	250		
c) dla kierowników szkół męskich, I. II. i III. po zła. 300	900		
d) dla Kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIII. XIV. po zła. 300	1500	3.050	
8. Na zakupno sprzętów szkolnych i reperacyę tychże, oraz na kupno sprzętów dla kursów dopełniających		2.500	
9. Na zakupno książek na nagrody dla uczennic i uczniów		300	
10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnéj okręgowéj:			
a) zasługa pachołka . .	250		
b) dodatek dla tegoż .	70		
c) na wydatki kancelaryjne	280	600	25.746

B. Zakłady i Instytucye naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany, które jednak dla powszechnego pożytku założone zostały.

		Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Kursa praktycznych robót kobiecych i kurs handlowy:			
a) Płace nauczycieli zła.	4410		
b) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących . . . „	1000		
c) na przybory naukowe „	200		
d) na drobne wydatki gospodarcze zła. 70 oraz na potrzeby szkolne i kanc. zła. 44 . . . „	114		
e) płaca sługi	200		
		5.924	
2. Wydatki kursu dopełniającego przy szkole wydziałowéj:			
a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących zła.	3500		
b) na potrzeby klasowe i kancelaryjne . . zła.	60	3.560	

3. Szkoła wydziałowa żeńska:

Nauczycielki utrzymywane przez Gminę:

		Pozycya. zła.	Tytuł zła
a) do języka francuskiego zła.	540		
b) do robót kobiecych „	540		
c) płaca ochmistrzyni „	420	1.500	
4) Szkoły przemysłowe wieczorne dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku i u św. Ducha:			
a) wynagrodzenie 5 kierowników po zła. 100 zła.	500		
b) płaca nauczycieli zła.	7700		
c) wynagrodzenie 5 stróżów	135		
d) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . .	322		
e) oświetlenie	299		
f) opał	194		
g) biblioteka szkolna .	25		
h) wydatki nieprzewidziane	200	9.375	
5. Muzeum techniczno-przemysłowe:			
a) Najem lokalu wraz ze składem . . zła.	1850		
b) Płaca kustosza „	800		
„ asystenta „	400		
Zasługa odźwiernego	280		
c) oświetlenie . . zła.	30		
d) opał . . . . „	191		
e) koszta kancelaryjne „	85		
f) na szafy i sprzęty „	200		
g) na powiększenie zbiorów . . . „	200		
h) na roboty rysunków i chemiczne preparata . . . . . „	168		
i) na drobne wydatki „	100		
k) na nadzwyczajne wydatki . . . . „	50	4.354	
Subwencya płacona przez Wydział krajowy na powiększenie zbiorów		2.000	
6. Szkoła artystycznego przemysłu:			
a) płaca kierownika szkoły . . . . . zła.	1000		
b) lokal . . . . „	1000		
c) wynagrodzenie profesorów . . . „	1380		
d) płaca tercyana . „	200		
e) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . . . . . . „	80		
f) opał . . . . . „	77		
g) oświetlenie . . . „	90		
h) na odlewy gipsowe, dzieła i przybory „	200		
i) na gips, glinę, narzędzia do modelowania . . . . . „	80		
j) nieprzewidziane wydatki . . . . „	200		
k) na potrzeby rysunkowe dla ubogich uczniów . . . . „	50	4.357	

		Pozycya zła.	Tytuł zła.
7. Muzeum narodowe:			
a) płaca dyrektora . zła.	700		
„ kustosza . „	400		
zasługa odźwiernego „	380		
b) umundurowanie tegoż „	63		
c) opał . . . . . . „	385		
d) na zakupno obrazów „	1072	3000	
Subwencya Wydziału krajowego		500	34.570

C. Zasiłki udzielane szkołom, zakładom i instytucyom naukowym.

1. Szkole żeńskiéj przy klasztorze św. Tomasza		1000	
2. Szkole żeńskiéj przy klasztorze pp. Augustyanek . . .		800	
3. Na utrzymanie szkoły handlowéj:			
a) wynagrodzznie stróża szkolnego . . . . . zła.	100		
b) na opał . . . . „	59		
c) na wydatki szkolne i gospodarcze . . „	130	289	
4) Na utrzymanie wyższéj szkoły realnéj		4525	
5. Na utrzymanie Szkoły sztuk pięknych			
a) opał . . . . zła.	660		
b) ryczałt na oświetlenie . . . . „	182		
c) zabezpieczenie od ognia . . . . „	63		
d) na utrzymanie budynku . . . . „	200	1105	
6. Na potrzeby Akademii umiejętności w Krakowie . . .		500	
7. Na fundacye imienia „Kopernika"		100	
8. Dla Towarzystwa muzycznego krakowskiego		400	
9. Emerytura dla jednego nauczyciela		300	
10. Dla szkoły polskiéj w Paryżu		250	
11. Na oświatę ludową . . .		100	
12. Na szkołę muzyczną subwencya		1600	10.969

Tyt. XXXI. Dobroczynność.

1. Na utrzymanie szpitala nieuleczalnych i domu rekonwalescentów:			
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki, wydatki kuchenne i gospodar. dla 80 chorych . . . . zła.	5416		
b) Na przykupienie i reperacye łóżek, bielizny i pościeli . zła.	—		
c) Na lekarstwa . „	50		
d) Zasługa gospodyni . . . . „	200		
e) Zapłata służby „	180		

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
f) Doróżki dla lekarza . . . . „ 50		
g) Drobne wydatki „ 200		
h) Reperacye budynków . . . „ 204		
i) Renumeracya za nadzór . . . „ 200	6.500	
2. Prywatnym osobom za umieszczone u nich sieroty . .	4700	
3. Opłata od 10 chłopców umieszczonych w zakładzie zaniedbanych chłopców po zła. 75 rocznie	500	
4. Na utrzymanie podrzutków	650	
5. Wynagrodzenie roczne Towarzystwu Dobroczynności za utrzymanie kalek i dzieci przez Magistrat nadsyłanych	100	
6. Urządzenie i utrzymanie ogrzewalni żeńskiéj i męskiéj	9[illegible]5	
7. Zwrot zaległych kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy. krakowskiéj przynależnych	200	
8. Stałe wsparcie dla strarców i kalek nieuleczalnych . .	400	
9. Jédnorazowe wsparcie dla ubogich miejscowych . . .	1500	
10. Jednorazowe wsparcie dla ubogich zamiejscowych . . .	300	
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiéj przynależnych	400	
12. Zapomogi ochronom dla dzieci:		
a) Komitetowi ochron dzieci małych . . . . . zła. 500		
b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izrael. . . zła. 200	700	
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał . .	200	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelickich .	200	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia rozdającego opał ubogim izraelitom (Kipe Zeduka) . .	150	
16. Zasiłek dla Stowarzyszenia utrzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim)	400	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich	500	
18. Towarzystwu wzajemnéj pomocy rękodzielników i przem.	400	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci św. Ludwika	500	
20. Zasiłek Stowarzyszenia dla wsparcia ubog. uczniów izrael.	300	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia zaopatrującego ubogich w odzież "Malbusz Arymim". .	200	
22. Jednorazowy zasiłek dla Stowarzyszenia opiekującego się chorymi (Bikur Cholim) . .	200	
23. Zasiłek Matkom miłosierdzia	100	
24. Zasiłek męskiemu Stowarzyszeniu św. Wincentego a Paulo	150	
25. Zakładowi św. Zofii . . .	200	
26. Zakładowi św. Kazimierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom oraz obejmującemu szkołę początkową dla dzieci polskich . .	500	
27. Dla domu schronienia i pracy utrzymywanego przez X. Siemaszkę	1000	
28. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia rękodzielników izr.	500	
29. Zasiłek dla Stowarzyszenia wparcia weteranów z r. 1831.	250	
30. Zasiłek dla Tow. kolonij wakacyjnych	500	
31. Zakładowi Siótr miłosierdzia na opał dla zakladu rocznie	100	
32. Subwencya dla Zakładu ciemnych we Lwowie . . .	100	23.325

Tyt. XXXII. Czynsze za wynajęte domy.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Wynagrodzenie za lokal na pomieszczenie izby handlowo-przemysłowéj	—	500.

Tyt. XXXIII. Spłata długów gminnych i odsetek od kapitałów biernych.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Upłata długów gminnych:		
a) Rata amortyzacyjna na umorzenie pożyczki zła. 1500000 . . . . zła.	65600.	
b) Funduszowi amortyzacyjnemu 7-mą ratę amortyzacyjną na upłatę kapitału powziętego na budowę szkoły na Smoleńsku . . . . zła.	2170.	
c) Funduszowi amortyzacyjne-3-cią ratę na upłatę kapitału powziętego na zakupno i przeistoczenie budynku na koszary obrony krajowej na kapitał i procent . . . . zła.	3864.	
d) Funduszowi emerytalnemu urzędników Magistratu 3-cią ratę na upłatę kapitału powziętego na budowę szkoły na Dajworze . . . . . . zła.	6450.	
e) Funduszowi amortyzacyjnemu na umorzenie pożyczki zaciągniętej dla udzielenia zapomogi Tow. Dobroczynności 6-tą ratę . . . . zła.	625.	
f) Funduszowi krajowemu ratę 8-mą na pokrycie powziętej zaliczki w r, 1875. zła. 11433	1143.	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
g) Temuż funduszowi zwrot kosztów leczenia chorych na dur powrotny dotkniętych z kwoty zła. 14678 ct. 97 4-ta rata . . . . żła.	1000.	
h) Funduszowi amortyzacyjnemu na upłatę powziętego kapitału zła. 27220 na założenie zakładu czyszczenia kloak sposobem pneumatycznym, 3-cia rata . . . . zła.	3526.	
i) Funduszowi amortyzacyjnemu trzecia rata na spłatę długu zaciągniętego na zakupno domu L. 508 Dz. I. w kwocie zła. 19861·50 zła.	1500	
k) Funduszowi pożyczkowemu na umorzenie dalszej pożyczki zła. 100000 zaciągniętej dla udzielenia subwencyi na budowę wystawy krajowéj 2-ga rata . . . . zła.	2500.	
l) Fund. pożyczkowemu na umorzenie dalszej pożyczki zła. 10000 zaciągniętej dla udzielenia subwencyi na pokrycie niedoboru wystawy krajowej 1. rata . . . . zła.	2500.	
m) Mazalo Antoninie 5% za rok 1889. od kapitału zła. 4.500 ubezpieczonego na L. 143 Dz. IV. . . . . zła.	225.	
n) Konwontowi PP. Bernardynek od kapitału złpt 5400 . . zła.	64.	
o) Na amortyzacyę długu gazowego w kwocie zła. 550.000	15.211.	
p) Fund. szkolnemu opłatę 12% prestacyi z czasu od $^1/_9$ 1883. do $^{13}/_{12}$ 1886. w kwocie zła. 15736 ct. 79 ratę drugą	3147.	109.525.

Tyt. XXXIV Podatki i opłaty skarbowe.

1. Podatek gruntowy i czynszowo-domowy . . . . . . zła.	5000.	
2. Podatek od dochodów . . zła.	250.	
3. Ekwiwalent od majątku miejskiego . . . . zła.	1000.	
4. Stemple i należytości . . zła.	1000.	7.250.

Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnéj.

1. Na utrzymanie c. k. straży policyjnej i cywilnej . . złr.	12500.	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej . . . . zła.	450.	
3. Czynsz za lokal c. k. straży policyjnej na Kazimierzu . .	350.	
4. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim	25.	
5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407. Dz. I.	40.	13.365.

Tyt. XXXVI. Spis ludności.

	Pozycya zła.	Tytuł. zła.
1. Wydatki z powodu poboru wojskowego	300.	
2. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyj taks wojskowych	150.	
3. Założenie spisów pospolitego ruszenia i utrzymania ewidencyi	365.	815.

Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów	—	—

Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwaterunek wojska.

1, Czynsze za stałe kwatery oficerskie	12600.	
2. Należytość za kwatery oficerów w przechodzie	6000.	
8. Najem mebli i pościeli . . .	500.	
4. Naprawy w kwaterach oficerskich	300.	
5. Czynsz za koszary artyleryi	3000.	
6. Drobne wydatki i reperacye w koszarach artyleryi . . .	400.	22.800.

Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.

1. Na nabożeństwa	100.	
2. Koszta prawne w interesach gminy	1700.	
3. Inne przygodne wydatki . .	1500.	
4. Wybory do Sejmu	300.	3.600.

Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie pobranych	—	—
Tyt. XLI. Zwyżki przelane na majątek zakładowy.	—	—
Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane	—	1421.
Suma wydatków zwyczajnych		655.874.

DZIAŁ II.

Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.

1. Uporządkowanie dawnych akt miejskich	660.	
2. Rata roczna dla Schmidt-Ciążyńskiego za nabyte gemy i kamee	3600.	
3. C. k. Skarbowi wojskowemu za budowę bitéj drogi po prawym brzegu Rudawy 3-cia rata	1949.	
4. Uporządkowanie ul. Aryańskiéj	600.	
5. Na dokończenie przedłużonéj ul. Smoleńskiej	900.	
6. Na wybrukowanie ul. Zwie-		

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
rzynieckiej po ul. Straszewskiego 2-ga rata	6000.	
7. Wybrukowanie chodników około nowej poczty	1400.	
8. Na dokończenie chodnika w ul. Sebastyana po stronie północnéj	440.	
9. Na kanał w ul. Sebastyana .	2300.	
10. Na budowę kanału w ul. Basztowéj	1900.	
11. Na zakupno przyrządów do robót kobiecych dla szkół ludowych żeńskich	300.	
12. Wynagrodzenie dla egzekutorów	600.	
13. Na budowę studni i wychodków na Kleparzu	1200.	21.849

ZESTAWIENIE.

Rozchody zwyczajne	655.874	
Rozchody nadzwyczajne . . .	21.849	
Ogół rozchodów		677.723.

Budżet dochodów.

DZIAŁ I.

Dochody zwyczajne.

1. Dochody z nieruchomości.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem rogatek.		
1. Czynsze dzierżawne z gruntów	145.	
2. Dochód z propinacyi na Grzegórzkach	1452.	
3. Dochód z wikla miejskiego .	900.	
4. Dochód z Błonia:		
a) z dzierżawy paszy i łąk	2100.	
b) ck. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia wojskowe	2102.	6.699
Tyt. II. Czynsze dzierżawne z gruntów miejskich w obrębie rogatek.		9.523
Tyt. III. Czynsze z domów i pomniejszych miejskich nieruchomości:		
1. Z domu L. 508 pod Zamkiem zła.	2304.	
Z domu L. 407 Dz. I. zła. .	1408.	
„ „ 146 Dz. I. „ .	80.	
„ „ 422 Dz. I. „ .	250.	
„ „ 143 Dz. IV. koszary obr. kr. zła.	2770.	
Z odwachu wojskowego zła.	515.	
Z rondla bramy Floryańskiej zła	24.	
Z piwnicy domu L. 144 Dz. I. zła.	2.	
Z domu L. 9. Dz. IV. zła. .	2468.	
„ „ 100 Dz. IV. zła.	256.	
„ „ 46 Dz. IV. zła.	636.	
Z ujeżdżalni	800.	
Z hali licytacyjnéj	10.	
Zwrot od p. Barabasza za jego mieszkanie w szkole .	200.	11.723.
Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych murowanych i drewnianych.		
1. Z 42 jatek rzeźniczych . . .	4200.	
2. Z 20 jatek kramarskich . .	1360.	
3. 10 kramów i 8 placów otwartych	459.	6019.
Tyt V. Czynsze ziemne		480.
Tyt. VI. Czynsze z kramów i placów publicznych.		
1. Z kramów i placów publicznych	1400.	
2. Z 24 kramów na placu Szczepańskim	864.	
3. Opłata placowego z bud pod panorama i widowiska . . .	350.	
4 Opłata placowego od dorożkarzy	550.	
5. Opłata placowego od przekupniów i za stragany	3500.	
6. Opłata placowego od koni na targowisku na Groblach . .	500.	7.164.

2 Dochody z praw wyłącznych i zakładów miejskich.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt VII. Dochód z rzezalni . . .		21.000.
Tyt. VIII Dochód z myta rogatkowego		71.000.
Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej:		
1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczenia miar i wag		200.
Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu		2800.
Tyt XI. Dochód z desinfektora za desinfekcyonowanie rzeczy.		100.
Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloacznych.		
1. Od domów nieopłacających 2% dodatku czynszowego .	900.	
2. Zwroty za czyszczenie dołów zlewnych oraz za wywóz cieczy zlewnych dostających się do dołów kloacznych	2000.	
3. Za nawóz z zakładu czyszczenia dołów kloacznych . .	100.	
4. Za wypożyczanie beczkowozów i napełnianie beczek .	600.	
5. Za czyszczenie śluzy kanałowej w domu karnym . . .	100	3.700.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt. XIII Dochód z zarobku straży pożarnej		30.
Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociągów miejskich:		
1. Dochód z zarobku pociągów	50.	
2. Za nawóz ze stajen miejskich i placów	400.	450.
3. Opłaty prawne		
Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do Gminy		800.
Tyt. XVI. Opłaty za konsensa.		
1. Opłaty za konsensa na szynki kawiarnie, piwiarnie i t. d.		20.000.
Tyt. XVIII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego		1.
Tyt. XVIII. Opłaty za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych . . .		800.
Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.		
1. Dochód dla kapelana i sługi kaplicznego z zapisu ś. p. Helclowej	400.	
2. Opłata pokładnego	400.	
3. Opłaty na kopanie grobów na cmentarzu	1100.	
4. Opłaty od nagrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek	270.	
5. Dochód z wykosu trawy . .	70.	2 240.
Tyt. XX. Zasiłki szkolne.		
1. Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej	2500.	
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego . .	500.	
3. Subwencya Wydz. kraj. dla Muzeum techniczno-przemysł.	2000.	
4. Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczéj, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym . .	295.	
5. Procent od kapitału Dr. Dietla na utrzymanie szkoły rzemieśl.	45.	
6. Wpisowe i opłaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydziałowéj, kursu dopełniającego i szkoły art. przem. .	850.	
7. Gmina Czarnawieś z przysiołkiem Kawiory za wcielenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa	200.	
8. Subwencya Wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i nauki handlowéj	500.	
9. Wydział kraj. subwencyę na rentę dożywotnią dla Schmid-Ciążyńskiego	1000.	
10. Tenże subwencyę na szkołę przemysłową	1500.	9.390.
Tyt. XXI. Egzekutne.		
1. Od dochodów gminnych . .	700.	
2. Od podatków rządowych . .	18500.	19 200.
Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.		
1. Kary:		
a) Kary administracyjne zł. 3000		
b) Kary sądowe sądu krajowego i miejsko-delegowanego . . . „ 1950		
c) Kary sądów handlow. „ 50	5000.	
1. Opłaty za dozwolenie otwarcia szynków po godz. polic.	2000.	
3. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacye . . .	200.	7.200.
Tyt. XXIII. 4. Odsetki od kapitałów.		
1. Od kapitałów w papierach rządowych	200.	
2. Od kapitałów w obligacyach indemnizacyjnych krajowych	175	
3. Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjskiego	78.	
4. Od kapitałów majątku zakładowego w Kasie Oszczędności	41.	
5. Od kapitału hipotecznie ubezpieczonego na realności L. 84 Dz. VIII.	6.	500.
Tyt. XXIV. 5. Częściowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.		
1. Czynsze za stałe kwatery oficerskie	12600.	
2. Należytość taryfowa za kwatery od oficerów w przechodzie	1500.	
3. Zwrot częściowy czynszu za koszary dla artyleryi u OO. Bernardynów	1916.	
3. Drobne zwroty	10.	16.026.
Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacyj.		

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
a) z legatów:		
1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacyj	880.	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dra Kremera na zasadzenie róż na plantach . .	25.	
3. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Jakubowskiego Łukasza	22.	
b) z własnego dochodu:		
4. Z dzierżawy trawników . .	118.	
5. Kary za szkody	10.	
6. Z przedaży drzewek	450.	
7. Z przedaży kasztanów i owoców	100.	1.605.
Tyt. XXVI. **Zwroty rachunkowe** .	—	—
Tyt. XXVII. 6. Dochody przygodne.		
1. Sprzedaz efektów niewiadomych właścicieli	10.	
2. Subwencya wypłacana przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia na straż pożarną	500.	
3. Ze sprzedaży starego materyału budowlanego	100.	
4. Wydział krajowy, zwrot na utrzymanie aresztantow do gminy nieprzynależnych . .	1000.	
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego	4525.	
6. Procent od kapitału funduszu utrzymania kanałów prywatnych	110.	
7. Towarzystwo kolei konnéj, za konserwacyę bruków . . .	574.	
8. Różne przygodne dochody .	1500.	8.319.
Tyt. XXVIII 7. Dochody nieprzewidziane		
Reszta kasowa z r. 1887. . .		14.554.
Ogólna suma dochodów zwyczajnych.		241.523.

DZIAŁ II.

Dochody zasiłkowe.

1. Dochody konsumcyjne miejskie.

	Pozycya zła.	Tytuł zła
Tyt. XXIX. **Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyjnych**		320.000.
Tyt. XXX. **Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa**		31.000.

2. Dochody z opodatkowania gminy.

	Pozycya zła.	Tytuł zła
Tyt. XXXI. **Dodatek 2% od czynszów z mieszkań**		38.000.
Tyt. XXXII. **Dodatek ½% od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych**		9.500.
Tyt. XXXIII. **Dochód 6% do podatków stałych.** . . .		35.000.
Tyt. XXXIV. **Dochód z opłaty od psów**		2.700.
Ogólna suma dochodów .		677.723.

DZIAŁ III.

Dochody nadzwyczajne.

Ewentualna pożyczka z funduszu amortyzacyjnego . .	—

ZESTAWIENIE:

Dochody zwyczajne	241.523.
Dochody zasiłkowe	436.200.
Dochody nadzwyczajne . . .	—
Ogólna suma przychodów . .	677.723.

Bilans funduszu miejskiego.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne f. m.	677.723.
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwycz.	677.723.
Niedobór	—

ZAŁĄCZNIK DO BUDŻETU NA ROK 1889.

do Tytułu XXX. Dział I. Pozycya I.

A. Szkoła wydziałowa żeńska.

Dyrektor szkoły	1100	
4 nauczycielki po zła 900 . .	3600	
Katecheta	650	
3 zastępczynie naucz. po zł. 540	1620	
Pomocnik do nauki śpiewu . .	200	
Pomocnica	200	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	40	7.410

B. I-sza Szkoła pospolita (Plac św. Ducha).

Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła 700 . . .	2100	
1 nauczyciel	420	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne . .	30	3.450

C. II. Szkoła pospolita (Mały Rynek).

Kierownik.	800	
3 nauczycieli po zła 700. . . .	2100	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne . .	25	3.025

D. III. Szkoła pospolita (Mały Rynek).

	Pozycya zła.	Tytuł złz.
Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła 700 . . .	2100	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	25	3.025

E. IV. Szkoła pospolita (Smoleńsk).

	Pozycya zła.	Tytuł złz.
Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła 700 . . .	2100	
1 nauczyciel dla klasy nadetat.	420	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urządzenie	30	3.450

F. V. Szkoła pospolita (Kazimierz)

	Pozycya zła.	Tytuł złz.
Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła. 700 . . .	2100	
2 nauczycieli po zła. 420 . . .	840	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	35	3.875

G. VI. Szkoła pospolita (Kazimierz)

	Pozycya zła.	Tytuł złz.
Kierująca nauczycielka . . .	800	
3 nauczycielki po zła 700 . .	2100	
5 nauczycielek po zła 420 . .	2100	
1 pomocnica	100	
Mniejsze potrzeby szkolne . .	50	
Kierownictwo klas równorzędn.	15	5.165

H. VII. Szkoła pospolita. (Kleparz);

	Pozycya zła.	Tytuł złz.
Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła 700 . . .	2100	
2 nauczycieli po zła 420 . . .	840	
1 pomocnik . , ...	100	
Mniejsze potrzeby szkolne . .	35	3.875

I. VIII. Szkoła pospolita (Piasek)

	Pozycya zła.	Tytuł złz.
Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła 700 . . .	2100	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	25	3.025

K. IX. Szkoła pospolita (Stradom).

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Kierująca nauczycielka . . .	800	
3 nauczycielki po zła 700 . .	2100	
4 nauczycielki po zła 420 . .	1680	
Za kierownictwo klas równorz.	10	
1 pomocnica	100	
Mniejsze potrzeby szkolne . .	45	4.735

L. X. Szkoła pospolita (ul. Garbarska).

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Kierująca nauczycielka . . .	800	
3 nauczycielki po zła 700 . .	2100	
2 nauczycielki po zła 420 . .	840	
1 pomocnica	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	35	3.875

M. XI. Szkoła pospolita (Kazimierz).

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Kierownik	800	
3 nauczycieli po zła 700 . . .	2100	
2 nauczycieli po zła 420 . . .	840	
1 pomocnik	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	35	3.875

N. XII. Szkoła pospolita (Kazimierz)

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Kierująca nauczycielka . . .	800	
3 nauczycielki po zła 700 . .	2100	
3 nauczycielki po zła 420 . .	1260	
1 pomocnica	100	
Za kierownictwo klas równorz.	5	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	40	4.305

O. XIII. Szkoła pospolita (Scholastyka)

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Kierująca nauczycielka . . .	800	
3 nauczycielki po zła 700 . .	2100	
2 nauczycielki po zła 420 . .	840	
1 pomocnica	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	35	3.875

P. XIV. Szkoła pospolita.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Kierująca nauczycielka . . .	800	
3 nauczycielki po zła 700 . .	2100	
2 nauczycielki po zła 420 . .	840	
1 pomocnica	100	
Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe	35	3.875

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Nauczycielowi religii mojżeszowej w V. i VI. szkole pospolitej	100	
Przybory nakowe	400	
Biblioteka okręgowa	100	
Rozmaite wydatki i zastępstwa nauczycieli	1000	1.600
Razem . .		62.440

Posiedzenie nadzwyczajne 45. (w kad. VIII.) **z dnia 24. stycznia 1889.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych **43**.

Radcy miejscy: Biasion Alfred, Chrzanowski Leon, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Kasparek Franciszek, hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Przeworski Juliusz, hr. Potocki Artur, Romanowicz Tadeusz, Spira Jozue, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Zaremba Karol, i Dr. Zoll Fryderyk (**16**) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5½ wieczorem.

Przewodniczący zabiera głos i przemawia jak następuje:

„Do licznych łask, które nasz kraj wielkoduszności i wspaniałomyślności Najjaśniejszego Pana zawdzięcza, mamy dziś do zapisania nową wielkiéj doniosłości łaskę. Najjaśniejszy Pan raczył odręcznem pismem zarządzić, aby każdorazowemu Biskupowi Krakowskiemu przysługiwała godność książęca i tytuł książęcy.

Jak cały kraj to postanowienie Monarchy ocenia, dowodem tego ze wszystkich stron pochodzące głosy, wyrażające z zapałem prawdziwą radość i wdzięczność. Biskupstwo krakowskie przechodziło bolesne koleje. Jedno z najdawniejszych z rozległą dyecezyę, dotowane rozległemi posiadłościami, wykazujące przez 4 wieki Biskupów, których nazwiska w historyi Polski i w historyi kościoła są zapisane, zeszło do tego pożałowania godnego stanu, że jego dyecezyę rozebrano, zmniejszono majątek, a nareszcie przez kilka dziesiątek lat było osierocone, bo nie było Biskupa Krakowskiego.

Pierwszym krokiem na drodze odrodzenia było, że Najjaśniejszy Pan raczył zamianować Biskupa, który poszedł w ślady swych poprzedników, i którego usilnym staraniom szczególniéj przypisać należy, że nowe ukształtowanie dyecezyi nastąpiło i że Biskupstwo zachowało samodzielne stanowisko. Gdy to nastąpiło, Najjaśniejszy Pan raczył uznać chwilę za stosowną, aby Biskupstwo podnieść do godności książęcéj.

To postanowienie ma przedewszystkiém wielkie znaczenie dla tego, że dowodzi, iż Najjaśniejszy Pan otacza nasz kościół szczególną opieką, i stara się o swobodę, pomyślność, a nawet blask kościoła.

Również ważnem jest to, że przywrócenie starodawnéj godności biskupiej, jest uszanowaniem i uczczeniem naszych tradycyj i odpowiada naszym uczuciom odnoszącym się do przeszłości. Jeżeli postanowienie Monarchy wywołało w całym kraju radość, to nierównie większą ona musi być w Krakowie, na który blask Biskupstwa spada. Nie wątpię, że wszyscy poczuwamy się do obowiązku złożenia Najjaśniejszemu Panu podziękowania i wyrażenia wdzięczności i jako objaw naszych uczuć wydaję okrzyk: „Najjaśniejszy Pan nasz Cesarz i Król, niech żyje! niech żyje! i jeszcze raz niech żyje!“ (Okrzyk ten trzechkrotnie powtórzono.) Lecz potrzeba, by nasze uczucia doszły do wiadomości Tronu i dlatego czynię wniosek:

Rada miejska uchwala wysłanie deputacyi do Najjaśniejszego Pana, aby przez złożenie najuniżeńszego podziękowania, dać wyraz radości i wdzięczności z powodu **wyniesienia Biskupstwa Krakowskiego do godności książęcéj,“**

Wniosek powyższy Rada miejska jednomyślnie przyjęła, pozostawiając Prezydentowi miasta swobodę w wyborze członków deputacyi.

Wybrani zostali r. m. Chrzanowski Leon i X. Dr. Chotkowski Władysław. (L. 37/pr.)

Na têm posiedzenie o godz. 7 zamknięto. —

Posiedzenie nadzwyczajne (46. w kad. VIII.) **z dnia 31. stycznia 1889.**

Obecni:

Przewodniczący: Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych **46**.

Prezydent miasta Dr. Szlachtowski wyjechał do Wiednia w deputacyi.

Radcy miejscy: Biasion Alfred, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Majer Józef hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel hr. Potocki Artur, Dr. Straszewski Maurycy i hr Tarnowski Stanisław (**11**) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.

Po otwarciu posiedzenia Przewodniczący przemówił, jak następuje:

„Szanowni Panowie!

Straszny a niespodziewany cios dotknął Najdostojniejszy Dom Jego Cesarskiéj Mości, najłaskawiéj panującego nam Cesarza i Króla, tudzież całe Państwo Jemu podległe. Jego Cesarska Wysokość Najdostojniejszy Arcyksiążę Rudolf, powszechnie czczony, uwielbiany i kochany Następca Tronu, nadzieja Monarchii i jej ludów zmarł nagle dnia wczorajszego. Grom ten straszny zniszczył nadzieje Naszego Najmiłościwszego Monarchy i ludów Jego, oraz pogrążył wszystkich w smutku i żalu. Nieszczęście to straszne odbiło się przeraźliwém echem o mury naszego miasta, wywołując boleść i głęboki żal wszystkich mieszkańców M. Krakowa. Wzywam przeto Szanownych Panów, abyście jako reprezentanci tego miasta, dali wyraz żalu i boleści, któremi wszyscy jesteśmy przejęci i uchwalili wnioski, które Panom będą przedłożone, a to têm bardziéj, że odpowiadać one będą uczuciom, jakie dla Najjaśniejszego Pana i Najdostojniejszéj Jego Rodziny wszyscy Panowie żywicie.

Wnoszę przeto:

Rada miejska uchwali!

I. Rada miejska z powodu zgonu Najdostojniejszego Następcy Tronu wyraża najgłębszą boleść i uprasza Prezydenta miasta, aby wyrazy tych uczuć złożył u stóp Tronu.

II. Rada miejska uchwala wziąć udział w pogrzebie Najdostojniejszego Następcy Tronu przez osobną deputacyę, której skład oznaczy Prezydent miasta."

Radcy miejscy stojąc wysłuchali powyższe przemówienie i wnioski końcowe bez dyskusyi jednomyślnie przyjęli. —

Na tém posiedzenie o godzinie $6^1/_2$ wieczorem zamknięto.

Posiedzenie zwyczajne (47. w kad. VIII.) **z dnia 7. lutego 1889.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Felkel Zygmunt, adjunkt Mgtu.

Radców obecnych wraz z pierwszym Wiceprezydentem miasta **45**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Dr. Majer Józef, X. Midowicz Teofil, hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, hr. Potocki Artur, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Wentzl Konrad i Zaremba Karol (**13**) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, Przewodniczący udziela wyjaśnień co do spraw poruszonych przy obradach nad budżetem, i tak:

Co do sprawy wydania instrukcyi dla stróżów nocnych, poruszonéj przez r. m. Dra Rosenblatta, że instrukcya taka uchwaloną została przez Radę miejską w dniu 10. lipca 1873. i dotychczas obowiązuje.

Co do sprawy czynności urzędowych rewidenta techniczno-rachunkowego, podniesionéj przez r. m. Dra Horowitza, daje Przewodniczący obszerne wyjaśnienie o sposobie odbywania kontroli wszelkich wydatków przez tego urzędnika, odczytuje dwa rozporządzenia prezydyalne rewidentowi techniczno-rachunkowemu wydane i oświadcza, iż obowiązkiem jego jest sprawdzać nie tylko formalnie, lecz i merytorycznie wszelkie rachunki do sprawdzenia mu udzielone.

Nad zakresem działania rewidenta techniczno-rachunkowego wywiązała się obszerniejsza dyskusya, w której głos zabierali r. m. Dr. Horowitz, Przewodniczący, r. m. Gwiazdomorski, Kwiatkowski i wiceprezydent Friedlein.

R. m. Gwiazdomorski postawił wniosek:

„Komisya z trzech członków z Sekcyi I. i r. m. Dra Horowitza, ma przejrzeć instrukcyę uchwaloną dla rewidenta techniczno-rachunkowego i przedstawić zmiany, jakie doświadczenie za potrzebne wskazało."

R. m. Dr. Horowitz zaś wnosi:

„**Instrukcyę dla rewidenta techniczno-rachunkowego** wraz z rozporządzeniami odnośnie do takowéj wydanemi, przekazuje się Sekcyi prawniczéj, do rozpatrzenia się i poczynienia wniosków w porozumieniu z Sekcyą I-szą."

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Horowitza przyjęto. (L. 3570). —

Następnie Rada miejska przychyliła się do życzenia pierwszego wiceprezydenta miasta Friedleina i zwolniła go od należenia do komisyi, mającéj się zająć obmyśleniem środków, któreby zachęcać mogły turystów do zwiedzania Krakowa. (L. 3708.)

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych,

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Horowitz wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. **Sprawozdanie** weterynarza miejskiego, komisarza targowego i Wydziału III. Magistratu **o odbytym we wrześniu 1888 jesiennym jarmarku końskim w Krakowie** przyjmuje się do wiadomości.

II. Poleca się Magistratowi, aby:

1) w dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa ogłosił wyciąg z powyższych sprawozdań.

2) Na czas jarmarku, jak długo tenże odbywać się będzie w ujeżdżalni pod Kapucynami, zarządził, by ulicę Straszewskiego dla wozów ciężarowych zamknąć, z ulic przy ujeżdżalni położonych kamienie przygotowane dla konserwy ulic usunąć, ulice przyległe i ujeżdżalnię otwartą pilnie zamiatać i aby posypywanie ujeżdżalni otwartéj żwirem odbywało się w sposób należyty.

3) Nad urządzeniem stajni w ujeżdżalni krytéj ścisłą kontrolę pod względem sanitarno i ogniowo-policyjnym zarządził.

4) Dla następnych jarmarków ogłosił, że codziennie podczas trwania jarmarku w godzinach między 11. a 1. w południe wolno wszystkie konie na jarmark przyprowadzone, bez względu, gdzie takowe są umieszczone, przyprowadzić na plac przed ujeżdżalnią przed Kapucynami i tam je prezentować.

5) Dla następnych jarmarków ogłosił przepisy cłowe co do wprowadzania i wywozu koni na granicach rosyjskich istniejące, tudzież przepisy odnoszące się do oględzin weterynarskich koni na granicach.

6) Wystósował podanie do c. k. Namiestnictwa, o uwolnienie koni wprowadzanych na jarmark w Krakowie przez granicę, od oględzin weterynarskich na granicy i to ze względu na ścisły nadzór weterynarski w samym Krakowie podczas jarmarku.

III. Poleca się urzędowi weterynarskiemu i nadzorowi targowemu na jarmarku końskim, aby miał podczas jarmarku codzień w ewidencyi, gdzie w mieście i wiele koni jest umieszczonych i aby wszelkie wyjaśnienia w tym kierunku każdemu dawał.

IV. Wzywa się Komisyę targową i Sekcyę ekonomiczną, aby w celu urządzenia barakowych stajni ruchomych przy ujeżdżalni pod Kapucynami, który„ to przedmiot tam już jest w toku, najprędzéj wnioski swe przedstawiły.

R. m. Kwiatkowski wnosi poprawkę do ustępu II. punktu 2. „aby ulicę Straszewskiego zamknąć dla wozów ciężarowych od godziny 11. do 2. z południa i aby posypywanie ujeżdżalni otwartéj odbyło się nie żwirem lecz piaskiem".

Rada przyjęła wnioski Sekcyi III. wraz z poprawką r. m. Kwiatkowskiego. (L. 3608). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Horowitz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Dla utrzymywania czystości i porządku **na Gro-**

blach i pilnowania inwentarza **na targowisku końskim ustanawia się osobnego stróża**, za wynagrodzeniem miesięczném w kwocie 15 zła. i oddaniem mu nawozu z tych placów.

2) Wzywa się Budownictwo miejskie, aby na mieszkanie dla stróża sporządziło plan i kosztorys na dobudowanie jednéj ubikacyi do stojącego już na placu „Groble" domku i przedłożyło je Sekcyi ekonomicznéj, która zarządzi wykonanie téj budowy.

Przyjęto wniosek (L. 24687/88). —

Imieniem Komisyi sanitarnéj r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. W celu zaprowadzenia dokładnéj kontroli pokarmów i innych przedmiotów do codziennego użytku przeznaczonych, a wreszcie wyrobów przemysłu chemicznego, gmina m. Krakowa zakłada i utrzymuje **„pracownię chemiczną miasta Krakowa"**.

2. Pracownia chemiczna miasta Krakowa jest instytucyą miejską, urządzoną przy miejskiém Muzeum techniczno-przemysłowém.

3. Bezpośredni zarząd pracowni należy do osobnego urzędnika, który będzie miał tytuł chemika miejskiego. On też wykonywa wszelkie badania chemiczne.

Chemik miejski podlega w zakresie służbowym bezpośrednio fizykowi miejskiemu. Do nadzoru pracowni ustanawia się komitet, złożony z delegata komisyi sanitarnéj, delegata komisyi przemysłowéj, dyrektora Muzeum, fizyka miejskiego i zawodowéj osoby, wybrać się mogącéj także z poza grona Rady.

4. Chemika miejskiego zamianuje Rada miejska z początku prowizorycznie z płacą 700 zła. i dodatkiem służbowym 140 zła. rocznie. Zarazem przyznaje się chemikowi połowę należytości za badania płatne.

5. Na koszta urządzenia pracowni przyzwala się jednorazowo kwotę 1140 zła. a to do dyspozycyi komitetu pracowni.

Na utrzymanie pracowni w r. 1889. wyznacza Rada sumę 1500 zła. a mianowicie:

na lokal	200 zła.
opał	50 „
obsługę	50 „
gaz	50 „
dotacyę roczną . . .	250 „
płacę chemika . . .	840 „
nieprzewidziane wydat.	60 „

Na przyszłość zaś wszelkie koszta utrzymania pracowni uchwala Rada miejska na wniosek sekcyi V.

6. Zatwierdza się (poniżéj zamieszczone) statut i regulamin pracowni, jako też instrukcyę dla komitetu pracowni. —

W rozprawie nad powyższymi wnioskami zabierali głos: r. m. Birnbaum (z wnioskiem przejścia do porządku dziennego), r. m. Dr. Kohn (za) r. m. Dr. Styczeń i Szpakowski (z żądaniem wyjaśnień) r. m. Dr. Oetinger, Dr. Jordan, Dr. Weigel i pierwszy wiceprezydent Friedlein (za) oraz sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęła Rada miejska en bloc wszystkie wnioski Komisyi sanitarnéj. (L. 3709.) —

W końcu na wniosek Prezydyum Rada miejska uchwaliła:

Zatwierdza się **pełnomocnictwo do zastępowania Gminy, syndykowi miejskiemu Drowi Janowi Hajdukiewiczowi udzielone**, a przez Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Henryka Schwarza podpisane. (L. 3710.)

Koniec posiedzenia o godzinie 8¼ wieczorem.—

Statut pracowni chemicznéj miasta Krakowa.

§. 1. W celu zaprowadzenia kontroli sanitarnéj artykułów spożywczych, lub téż do codziennego użytku przeznaczonych, nadto w celu skutecznéj kontroli wyrobów przemysłu chemicznego, Gmina m. Krakowa zakłada i utrzymuje „pracownię chemiczną miasta Krakowa".

§. 2. Pracownia chemiczna miasta Krakowa jest instytucyą miejską urządzoną przy miejskiém Muzeum przemysłowo-techniczném.

§. 3. Nadzór pracowni porucza się osobnemu komitetowi, złożonemu z delegata komisyi sanitarnéj, delegata komisyi premysłowéj, fizyka miejskiego, dyrektora Muzeum, jako téż osoby zawodówéj, która może być powołana, i z poza grona Rady.

§. 4. Komitet pracowni wybiera Rada na lat 3.

§. 5. Bezpośredni zarząd pracowni i wykonanie wszelkich badań zawodowych porucza się osobnemu urzędnikowi, który będzie miał tytuł chemika miejskiego.

§. 6. Posada chemika miejskiego jest na razie prowizoryczną. Przywiązana jest do niéj płaca 700 zła. i dodatek służbowy w kwocie 140 zła, nadto połowa z uiszczonych za badania należytości.

§. 7. Chemika miejskiego mianuje Rada na wniosek Magistratu, a po zasięgnięciu zdania Komisyi sanitarnéj.

§ 8. Warunkiem uzyskania posady chemika miejskiego jest a) świadectwo z odbytéj co najmniej 2 letniej praktyki analitycznéj w pracowniach chemicznych wszechnicy lub politechniki. b) świadectwo z ukończonych studyów chemicznych na wszechnicy lub politechnice (egzamin nauczycielski do szkół realnych z chemią jako głównym przedmiotem, takiż doktorat filozofii, 2 egzamina państwowe z politechniki.)

§. 9. Chemik miejski podlega pod względem służbowym bezpośrednio fizykowi miejskiemu.

§. 10. W pracowni chemicznej miasta Krakowa będą wykonywane rozbiory chemiczne, w pierwszym rzędzie w celach sanitarnych i przemysłowych z polecenia władz miejskich.

Inne władze jako téż strony prywatne, mogą również zgłaszać się do chemika miejskiego z żądaniem zbadania przedmiotów, należących do wyrobów z zakresu higieny i przemysłu.

§. 11. Badania z polecenia władz miejskich są bezpłatne.

Za wszelkie inne będzie pobierane wynagrodzenie według taksy przez komitet pracowni ustanowionéj a przez Radę miejską zatwierdzonéj. W przypadkach taksą nieobjętych, rozstrzyga o wysokości wynagrodzenia nieodwołalnie komitet pracowni.

Należytość za rozbiór przypadająca, ma być naprzód w Kasie miejskiéj złożona.

§. 12. Bliższe szczegóły urządzenia i prowadzenia pracowni chemicznéj, praw i obowiązków chemika miejskiego, a wreszcie zakres działania komitetu pracowni, określa regulamin pracowni i instrukcya dla komitetu, które na przedstawienie komitetu uchwala Rada miejska.

Regulamin pracowni chemicznéj miasta Krakowa.

§. 1. Bezpośredni zarząd pracowni chemicznéj miasta Krakowa należy do chemika miejskiego.

§. 2. Jest on urzędnikiem miejskiego urzędu zdrowia i podlega w zakresie służbowym fizykowi miejskiemu.

§. 3 Obowiązki chemika miejskiego są:

a) Odpowiada za całość zbiorów w pracowni nagromadzonych, jako téż za prawidłowy tok czynności jemu powierzonych.

b) Wykonywa wszelkie badania zawodowe z polecenia władz miejskich; obowiązany jest jednakże wykonywać także badania dla władz innych, jako téż dla osób prywatnych, a to w myśl §. 10 i §. 11. statutu pracowni.

c) Bierze udział w posiedzeniach komisyi sanitarnéj i przemysłowéj i to z głosem doradczym, nadto w innych czynnościach urzędowych z polecenia fizyka miejskiego.

d) Przedkłada komitetowi pracowni sprawozdanie kwartalne z swych czynności dokonanych i stanu pracowni, jako téż wnioski dotyczące urządzeń w pracowni, ulepszeń sanitarnych w mieście itd.

§. 4. Chemik miejski zapisuje do osobnéj księgi wszystkie badania chemiczne w porządku, w jakim wpływają, przyczém ma wpisać datę otrzymanego polecenia, jakość, ilość przedmiotu do badania oddanego, wreszcie wypadek badań, a w danym przypadku nazwisko strony. W tym téż porządku mają być dokonywane badania, jednakże z zastrzeżeniem, iż badania z polecenia władz miejskich mają przed innemi pierwszeństwo.

§. 5. Wszelkie badania ma chemik miejski wykonywać według metod przez komitet pracowni zatwierdzonych.

§. 6. Wyniki dokonanych rozbiorów mają być wygotowywane na osobnych formularzach, treść tychże zaciągnięta do księgi wpływów (§. 4.) poczém zaopatrzone podpisem chemika miejskiego, doręczane władzom lub stronom prywatnym.

§. 7. Z końcem każdego roku przedkłada chemik miejski komitetowi wnioski, co do potrzeb pracowni w roku następnym.

Instrukcya dla komitetu pracowni chemicznéj w Krakowie.

Komitet wykonywa nadzór pracowni chemicznéj miasta Krakowa.

W tym celu:

a) czuwa nad czynnościami chemika miejskiego;

b) wybiera i zatwierdza metody naukowe, według których badania mają być wykonywane;

c) ocenia sprawozdania i wnioski chemika miejskiego i przedkłada takowe komisyi sanitarnéj i przemysłowéj;

d) przedstawia sekcyom i komisyom miejskim własne wnioski, dotyczące spraw pracowni chemicznéj m. Krakowa;

e) układa i przedstawia Radzie miejskiéj do zatwierdzenia taksy za badanie płatne i rozstrzyga w przypadkach taksą nieobjętych.

Protokóły obrad pełnéj Rady miejskiéj
(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (18. w kad. VIII). **z dnia 12. stycznia 1889.**

Rada miejska przyjęła **rezygnacyę p. Dra Władysława Lisowskiego,** adwokata kraj. **z obowiązku syndyka miejskiego** i postanowiła wyrazić mu ponowne uznanie za gorliwe i skuteczne działanie na stanowisku syndyka miasta.

Rada miejska zamianowała syndykiem miejskim jednego z trzech kandydatów przedstawionych przez Sekcyę III. (prawniczą) w osobie **p. Dra Jana Hajdukiewicza,** adwokata krajowego. (L. 7736/‑8)

Prócz tego powzięła Rada miejska na tém posiedzeniu jeszcze następujące uchwały:

P. Fryderyce Pniower, b. tymczasowéj nauczycielce przy szkole XII. pospolitéj na Dajworze, przyznaje się jednorazową zapomogę w kwocie 50 zła. jako dodatkowy kredyt do Tyt. XLII. (L. 27530/88).—

Wiktoryi Wanda, wdowie po dróżniku miejskim Antonim Wanda, wyznacza się pensyę wdowią 72 zła. rocznie, poczynając od dnia śmierci jéj męża, a małoletnim dzieciom Zofii Agnieszce 2-im i Jozefie Annie 2-im Wanda, aż do dojścia do wieku normalnego t. j. do skończonego 18 roku życia po 20 zła. rocznie, tytułem datku na wychowanie. (L. 26543/88).—

Posiedzenie tajne (19. w kad. VIII.) **z dnia 14. lutego 1889.**

Na posiedzeniu tém zamianowała Rada miejska **Dra Stanisława Koya,** miejskim lekarzem obwodowym, z płacą roczną 800 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła. (L. 481 pr. ex 88). —

L. 3608.

Sprawozdanie z trzeciego jarmarku na konie w Krakowie odbytego w dniu 23. do 27. września 1888.

Ruch jarmarczny w ujeżdżalni pod Kapucynami rozpoczął się przed właściwym terminem; bo już od południa dnia 21. września tj. od chwili, gdy pierwsze partye koni do stajni wprowadzono. Największe atoli ożywienie było w drugim i trzecim dniu jarmarku tj. w dniach 24. i 25. września.

Ogólny ruch na jarmarku jesiennym był słabszy od ożywienia na ostatnim jarmarku wiosennym, przyczyny czego nie w stosunkach lokalnych, ale w ogólno-krajowych a poniekąd i politycznych szukać należy.

Zresztą notorycznie wiadomo, że końskie jarmarki jesienne w Galicyi mniejsze mają powodzenie od wiosennych, a specyalnie w r. b. ożywienie na jarmarku krakowskim, wobec znanego faktu nieudania się jarmarków jesiennych w znaczniejszych miastach prowincyonalnych galicyjskich, jeszcze za bardzo pomyślny objaw powodzenia uważaném być może.

Spędzono koni rasy szlachetnej 297. Konie krwi anglo-arabskiej przeważały liczbą, jakkolwiek było także kilka okazów czystéj krwi angielskiej, arabskiej, a nawet jeden okaz krwi perskiéj (karabach) również i kilka okazów rysaków.

Spędzone konie po większej części kwalifikowały się jako doborowe konie powozowe. Konie na jarmark przypędzone znalazły pomieszczenie w stajni

urządzonéj w krytéj ujeżdżalni pod Kapucynami w liczbie około 140, oraz reszta w stajniach hotelowych i prywatnych. Większa połowa spędzonych koni pochodziła od hodowców z Królestwa polskiego, mniejsza od hodowców z Galicyi.

Kupcy przybyli ze Lwowa, Wiednia, Szlązka austryackiego, Węgier, Wrocławia, Drezna, przeważnie zaś z Prus — w mniejszéj jednak liczbie, niż na jarmark wiosenny, to téż i popyt był mniejszy, gdyż pozostało niesprzedanych koni 123.

Brano od 250 zła. do 700 zła. za jednego konia. Przeciętna cena jednego konia przedstawiała się w cyfrze 325 zła. Największa liczba sprzedanych koni odeszła do Prus. Ogólną uwagę znawców zwracała para ogierów, po ogierze czystéj krwi arabskiéj, którą hodowca włościanin Szwed z Ryczowa sprzedał za 825 zła. kupcowi z Prus, a za którą otrzymał tenże hodowca nagrodę na wystawie krajowéj, w Krakowie w r. 1887.

Niemało do ożywienia ruchu przyczynił się i obrót miejscowy; wielu obywateli krakowskich jużto pozbywało, jużto nabywało na jarmarku konie.

Publiczność krakowska wielce interesowała się jarmarkiem, gdyż mnóstwo osób zwiedzało ujeżdżalnię, między któremi bardzo wiele pań.

W dniu 25. września b. r. odbył się na targowisku końskiem „na Groblach“ urządzoném odpowiednio na ten cel, wedle wskazówek wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie, jarmark na konie włościańskie.

Z przypędzonych nań 175 koni włościanskich i dworskich, sprzedano 130 w cenie od 50 zła. do 200 zła. Pozostało koni niesprzedanych 45.—

Kraków dnia 13. lutego 1889.

L: 1353.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat wzywa niniejszém P. T. Panów właścicieli, a względnie zarządców realności w mieście Krakowie, aby pod osobistą odpowiedzialnością, ze względu na publiczne bezpieczeństwo, zarządzili przy najbliższéj odwilży **oględziny murów kominowych po nad dachami, murów szczytowych, gzymsów i t. p**, które w ciągu bieżącéj zimy uległy zniszczeniu, oraz, aby wszelkie części wyprawy lub muru spadnięciem grożące zaraz usunąć, a z nadejściem pory do robót odpowiedniéj, naprawić polecili.—

Kraków, dnia 10. lutego 1889. r.

Prezydent miasta:

Szlachtowski w. r.

L: 1612./III.

OBWIESZCZENIE.

W dniu 10. marca 1889. rozpocznie się w Krakowie **wiosenny pięciodniowy jarmark na konie** szlachetne, gospodarskie i włościańskie.

Jarmark na konie szlachetne odbywać się będzie w krytéj ujezdżalni pod Kapucynami, tudzież na placu przy téjże ujeżdżalni.

Konie znajdą pomieszczenie w krytéj ujeżdżalni pod Kapucynami, w stajni urządzonéj przez dzierżawcę p. Ignacego Zangena, tudzież w stajniach prywatnych, w domach zajezdnych i hotelach.

Dnia 12. marca 1889. r. (wtorek) odbędzie się główny **jarmark na konie włościańskie na placu „na Groblach.“**

Wyjaśnień udzielać będzie Wydział III. Magistratu m. Krakowa, który również będzie przyjmował zgłoszenia i odbierał korespondencye. —

Kraków, dnia 10. lutego 1889. r.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski. w. r.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — W drukarni Antoniego Koziańskiego w Krakowie.